

Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2020

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), John David McFaul, atteste la véracité du Rapport financier de Municipalité de Chelsea pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature _____ Date 1 juin 2021

Table des matières

États financiers audités

| | |
|---|----|
| Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants | 1 |
| État des résultats | 4 |
| État de la situation financière | 5 |
| État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) | 6 |
| État des flux de trésorerie | 7 |
| Notes complémentaires aux états financiers | 8 |
| Renseignements complémentaires | |
| Résultats détaillés | 25 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales | 26 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales | 27 |
| Charges par objets | 28 |
| Excédent (déficit) accumulé | 29 |
| Avantages sociaux futurs | 33 |

Renseignements financiers non audités

| | |
|---------------------|----|
| Analyse des revenus | 40 |
| Analyse des charges | 52 |

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres du conseil municipal de
la Municipalité de Chelsea

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Municipalité de Chelsea (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observations - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

-nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

-nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

-nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

-nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;

-nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.
Comptables professionnels agréés, Experts-comptables autorisés
Gatineau, le 1er juin 2021
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no.A134381

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | <u>Budget</u> | <u>Réalisations</u> | |
|---|----|---------------|---------------------|------------|
| | | 2020 | 2020 | 2019 |
| Redressé note 23 | | | | |
| Revenus | | | | |
| Taxes | 1 | 14 806 565 | 15 193 526 | 13 816 008 |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2 | 1 297 845 | 1 199 847 | 1 168 809 |
| Quotes-parts | 3 | | | |
| Transferts | 4 | 6 833 549 | 5 334 717 | 1 699 368 |
| Services rendus | 5 | 1 185 342 | 810 510 | 1 074 460 |
| Imposition de droits | 6 | 1 518 235 | 2 768 286 | 2 096 553 |
| Amendes et pénalités | 7 | 71 040 | 37 361 | 77 119 |
| Revenus de placements de portefeuille | 8 | | | |
| Autres revenus d'intérêts | 9 | 232 000 | 121 440 | 259 994 |
| Autres revenus | 10 | 82 094 | 413 412 | 133 517 |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux | 11 | | | |
| Effet net des opérations de restructuration | 12 | | | |
| | 13 | 26 026 670 | 25 879 099 | 20 325 828 |
| Charges | | | | |
| Administration générale | 14 | 2 717 608 | 2 688 867 | 2 560 569 |
| Sécurité publique | 15 | 3 679 419 | 3 584 064 | 3 290 654 |
| Transport | 16 | 5 221 057 | 5 699 780 | 5 043 685 |
| Hygiène du milieu | 17 | 3 328 375 | 3 131 598 | 3 047 855 |
| Santé et bien-être | 18 | 43 192 | 13 000 | 13 000 |
| Aménagement, urbanisme et développement | 19 | 902 783 | 899 088 | 620 999 |
| Loisirs et culture | 20 | 3 346 854 | 2 672 017 | 3 055 416 |
| Réseau d'électricité | 21 | | | |
| Frais de financement | 22 | 1 183 679 | 1 143 182 | 1 172 100 |
| Effet net des opérations de restructuration | 23 | | | |
| | 24 | 20 422 967 | 19 831 596 | 18 804 278 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 25 | 5 603 703 | 6 047 503 | 1 521 550 |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice | | | | |
| Solde déjà établi | 26 | | 24 945 452 | 23 481 111 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23) | 27 | | | (57 209) |
| Solde redressé | 28 | | 24 945 452 | 23 423 902 |
| Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice | 29 | | 30 992 955 | 24 945 452 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

| | | 2020 | 2019 Redressé note 23 |
|---|----|--------------|--------------------------|
| ACTIFS FINANCIERS | | | |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4) | 1 | 6 414 394 | 2 728 166 |
| Débiteurs (note 5) | 2 | 9 451 292 | 7 909 549 |
| Prêts (note 6) | 3 | | |
| Placements de portefeuille (note 7) | 4 | | 9 423 |
| Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | 5 | | |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 6 | | |
| Autres actifs financiers (note 9) | 7 | | |
| | 8 | 15 865 686 | 10 647 138 |
| PASSIFS | | | |
| Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4) | 9 | | |
| Emprunts temporaires (note 10) | 10 | | |
| Créditeurs et charges à payer (note 11) | 11 | 4 374 524 | 2 630 844 |
| Revenus reportés (note 12) | 12 | 885 077 | 3 177 764 |
| Dette à long terme (note 13) | 13 | 47 890 406 | 43 063 929 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 14 | | |
| Autres passifs (note 14) | 15 | | |
| | 16 | 53 150 007 | 48 872 537 |
| ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15) | 17 | (37 284 321) | (38 225 399) |
| ACTIFS NON FINANCIERS | | | |
| Immobilisations (note 16) | 18 | 67 676 982 | 62 459 867 |
| Propriétés destinées à la revente (note 17) | 19 | 347 900 | 318 871 |
| Stocks de fournitures | 20 | 136 849 | 134 386 |
| Autres actifs non financiers (note 18) | 21 | 115 545 | 257 727 |
| | 22 | 68 277 276 | 63 170 851 |
| EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ | 23 | 30 992 955 | 24 945 452 |
| Obligations contractuelles (note 19) | | | |
| Droits contractuels (note 20) | | | |
| Passifs éventuels (note 21) | | | |

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | <u>Budget</u> | <u>Réalisations</u> | |
|--|-----|---------------|---------------------|--------------------------|
| | | 2020 | 2020 | 2019 Redressé note 23 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 5 603 703 | 6 047 503 | 1 521 550 |
| Variation des immobilisations | | | | |
| Acquisition | 2 (|) | 8 550 837) | 4 209 184) |
| Produit de cession | 3 | | | 870 |
| Amortissement | 4 | | 3 333 722 | 3 180 190 |
| (Gain) perte sur cession | 5 | | | (870) |
| Réduction de valeur / Reclassement | 6 | | | |
| Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration | 7 | | | |
| | 8 | | (5 217 115) | (1 028 994) |
| Variation des propriétés destinées à la revente | 9 | | (29 029) | (49 165) |
| Variation des stocks de fournitures | 10 | | (2 463) | (15 765) |
| Variation des autres actifs non financiers | 11 | | 142 182 | (27 948) |
| | 12 | | 110 690 | (92 878) |
| Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice | 13 | | | |
| Révision d'estimations comptables et autres ajustements | 14 | | | |
| Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette) | 15 | 5 603 703 | 941 078 | 399 678 |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice | | | | |
| Solde déjà établi | 16 | | (38 225 399) | (38 567 868) |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23) | 17 | | | (57 209) |
| Reclassement de propriétés destinées à la revente | 18 | | | |
| Solde redressé | 19 | | (38 225 399) | (38 625 077) |
| Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice | 20 | | (37 284 321) | (38 225 399) |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | 2020 | 2019 Redressé note 23 |
|---|----|---------------|--------------------------|
| Activités de fonctionnement | | | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 6 047 503 | 1 521 550 |
| Éléments sans effet sur la trésorerie | | | |
| Amortissement (note 16) | 2 | 3 333 722 | 3 180 190 |
| Autres | | | |
| ▪ gain sur disposition | 3 | | (870) |
| ▪ | 4 | | |
| | 5 | 9 381 225 | 4 700 870 |
| Variation nette des éléments hors caisse | | | |
| Débiteurs | 6 | (1 541 743) | (582 368) |
| Autres actifs financiers | 7 | | |
| Créditeurs et charges à payer / Autres passifs | 8 | 1 743 680 | (2 335 382) |
| Revenus reportés | 9 | (2 292 687) | 1 908 895 |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs | 10 | | |
| Propriétés destinées à la revente | 11 | (29 029) | (49 165) |
| Stocks de fournitures | 12 | (2 463) | (15 765) |
| Autres actifs non financiers | 13 | 142 182 | (27 948) |
| | 14 | 7 401 165 | 3 599 137 |
| Activités d'investissement en immobilisations | | | |
| Acquisition | 15 | (8 550 837) | (4 209 184) |
| Produit de cession | 16 | | 870 |
| | 17 | (8 550 837) | (4 208 314) |
| Activités de placement | | | |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | | | |
| Émission ou acquisition | 18 | () | () |
| Remboursement ou cession | 19 | 9 423 | 8 067 |
| Autres placements de portefeuille | | | |
| Acquisition | 20 | () | () |
| Cession | 21 | | 5 861 |
| | 22 | 9 423 | 13 928 |
| Activités de financement (note 4) | | | |
| Émission de dettes à long terme | 23 | 8 683 673 | 2 551 000 |
| Remboursement de la dette à long terme | 24 | (3 827 974) | (3 097 085) |
| Variation nette des emprunts temporaires | 25 | | |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme | 26 | (29 222) | 53 441 |
| Autres | | | |
| ▪ | 27 | | |
| ▪ | 28 | | |
| | 29 | 4 826 477 | (492 644) |
| Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | 30 | 3 686 228 | (1 087 893) |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice | | | |
| Solde déjà établi | 31 | 2 728 166 | 3 873 268 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 23) | 32 | | (57 209) |
| Solde redressé | 33 | 2 728 166 | 3 816 059 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4) | 34 | 6 414 394 | 2 728 166 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité de Chelsea est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables

La direction est responsable de la préparation des états financiers de la municipalité, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18, et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée à la page S23.

A) Périmètre comptable et partenariats

S.O.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

S.O.

B) Comptabilité d'exercice**Estimations comptables**

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit :

a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

Placements de portefeuille

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Immobilisations

Amortissement

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes:

| | Nb. d'année |
|-------------------------------------|-------------|
| Infrastructures | 5 à 40 ans |
| Bâtiments | 10 à 40 ans |
| Véhicules | 5 à 20 ans |
| Ameublement et équipement de bureau | 5 ans |
| Machinerie, outillage et équipement | 5 à 15 ans |
| Autres | 5 à 10 ans |

Les immobilisations en cours sont amorties dès leur mise en service.

L'amortissement des immobilisations est inclus dans les charges à l'état des résultats, mais est retiré aux fins du calcul de l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales.

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Stocks de fournitures

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

Provision pour contestation

La provision pour contestation d'évaluation représente une estimation des remboursements comprenant le capital et les intérêts, pouvant résulter de jugement relatifs à des contestations foncières et à des contestations de codification prévues en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale.

E) Revenus

Constataion des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créiteurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime de retraite des employés réguliers offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de reporter l'imposition en tout ou en partie de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de devancer l'imposition en tout ou en partie de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organisme :

-Financement à long terme des activités de fonctionnement : au fur et à mesure du remboursement en capital des dettes.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

H) Instruments financiers

S/O

I) Autres éléments

S/O

3. Modification de méthodes comptables

S.O

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

| | | 2020 | 2019 |
|--|----------|------------------|------------------|
| La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de : | | | |
| Fonds en caisse et dépôts à vue | 1 | 6 414 394 | 2 728 166 |
| Découvert bancaire | 2 | () | () |
| Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille | 3 | | |
| Autres éléments | | | |
| ▪ | 4 | | |
| ▪ | 5 | | |
| ▪ | 6 | | |
| ▪ | 7 | | |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice | 8 | 6 414 394 | 2 728 166 |
| Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie | 9 | | |
| Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice | 10 | | |

Note**5. Débiteurs**

| | | 2020 | 2019 |
|---|----|-----------|-----------|
| Taxes municipales | 11 | 925 536 | 715 985 |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes | 12 | | 38 671 |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 13 | 5 127 283 | 4 321 002 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | 14 | 1 349 915 | 1 415 906 |
| Organismes municipaux | 15 | 88 641 | 170 367 |
| Autres | | | |
| ▪ Droits de mutations | 16 | 1 697 670 | 1 107 982 |
| ▪ autres | 17 | 262 247 | 139 636 |
| | 18 | 9 451 292 | 7 909 549 |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 19 | 3 787 312 | 3 744 657 |
| Organismes municipaux | 20 | | |
| Autres tiers | 21 | | |
| | 22 | 3 787 312 | 3 744 657 |
| Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs | 23 | 8 048 | 8 048 |

Note

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt à des taux variant de 2.2% à 4.07% au 31 décembre 2020 et viennent à échéance au plus tard en 2040.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

6. Prêts

| | | 2020 | 2019 |
|--|----|------|------|
| Prêts à un office d'habitation | 24 | | |
| Prêts à un fonds d'investissement | 25 | | |
| Autres | | | |
| ▪ | 26 | | |
| ▪ | 27 | | |
| | 28 | | |
| Provision pour moins-value déduite des prêts | 29 | | |

Note**7. Placements de portefeuille**

| | | 2020 | 2019 |
|---|----|------|-------|
| Placements à titre d'investissement | 30 | | 9 423 |
| Autres placements | 31 | | |
| | 32 | | 9 423 |
| Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille | 33 | | |
| Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille | 34 | | |

Note**8. Avantages sociaux futurs**

| | | 2020 | 2019 |
|---|----|---------|---------|
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | | |
| Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées | 35 | | |
| Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées | 36 | | |
| | 37 | | |
| Charge de l'exercice | | | |
| Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées | 38 | | |
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées | 39 | | |
| Régimes à cotisations déterminées | 40 | | |
| Autres régimes (REER et autres) | 41 | 191 784 | 144 569 |
| Régimes de retraite des élus municipaux | 42 | 31 865 | 22 732 |
| | 43 | 223 649 | 167 301 |

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

| | | 2020 | 2019 |
|---|----|------|------|
| Propriétés destinées à la revente (note 17) | 44 | | |
| Autres | 45 | | |
| | 46 | | |

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note**10. Emprunts temporaires**

La municipalité bénéficie d'ouvertures de crédit bancaire d'un montant total de 3 100 000\$ portant intérêt au taux préférentiel plus 0.25% au 31 décembre 2020 et renouvelables annuellement. Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes et d'investissement de la municipalité

11. Crédoiteurs et charges à payer

| | | 2020 | 2019 |
|---|----|-----------|-----------|
| Fournisseurs | 47 | 1 490 561 | 921 062 |
| Salaires et avantages sociaux | 48 | 263 935 | 186 538 |
| Dépôts et retenues de garantie | 49 | 1 678 632 | 969 901 |
| Provision pour contestations d'évaluation | 50 | | |
| Autres | | | |
| ▪ Intérêts courus à payer | 51 | 293 919 | 301 991 |
| ▪ Vacances-maladies accumulées | 52 | 498 296 | 143 585 |
| ▪ Organismes municipaux | 53 | 41 119 | 6 119 |
| ▪ Autres | 54 | 2 981 | 4 571 |
| ▪ Allocations départ élus | 55 | 105 081 | 97 077 |
| | 56 | 4 374 524 | 2 630 844 |

Note**12. Revenus reportés**

| | | 2020 | 2019 |
|---|----|---------|-----------|
| Taxes perçues d'avance | 57 | 153 909 | 113 054 |
| Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques | 58 | | |
| Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2 | 59 | | |
| Fonds parcs et terrains de jeux | 60 | 96 111 | 138 749 |
| Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire | 61 | | |
| Société québécoise d'assainissement des eaux | 62 | | |
| Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux | 63 | | |
| Autres contributions des promoteurs | 64 | | |
| Fonds de redevances réglementaires | 65 | | |
| Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1 | 66 | | |
| Autres | | | |
| ▪ Revenus usine Farm Point | 67 | 107 046 | 53 523 |
| ▪ Location bail + dons + autres | 68 | 301 644 | 54 000 |
| ▪ Compensation panneaux sentier | 69 | 9 992 | 9 992 |
| ▪ Transferts | 70 | 216 375 | 2 808 446 |
| | 71 | 885 077 | 3 177 764 |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

| | Taux d'intérêt | | Échéance | | | 2020 | 2019 |
|---|----------------|------|----------|------|----|-------------|-------------|
| | de | à | de | à | | | |
| Obligations et billets en monnaie canadienne | 0,50 | 3,20 | 2021 | 2050 | 72 | 48 321 600 | 43 445 700 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères | | | | | 73 | | |
| Gains (pertes) de change reportés | | | | | 74 | | |
| | | | | | 75 | | |
| Autres dettes à long terme | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | | | 76 | | |
| Organismes municipaux | 2,42 | 4,00 | 2021 | 2023 | 77 | 44 027 | 57 904 |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | | | | | 78 | | 6 324 |
| Autres | | | | | 79 | | |
| | | | | | 80 | 48 365 627 | 43 509 928 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | | | | | 81 | (475 221) | (445 999) |
| | | | | | 82 | 47 890 406 | 43 063 929 |

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

| | | Obligations et billets | | Autres dettes à long terme | | Total 2020 |
|-------------------------------|----|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------|------------|
| | | Avec fonds d'amortissement | Sans fonds d'amortissement | Location-acquisition | Autres | |
| 2021 | 83 | | 3 260 200 | | 14 266 | 3 274 466 |
| 2022 | 84 | | 3 193 300 | | 14 670 | 3 207 970 |
| 2023 | 85 | | 3 143 600 | | 15 091 | 3 158 691 |
| 2024 | 86 | | 2 792 200 | | | 2 792 200 |
| 2025 | 87 | | 2 722 500 | | | 2 722 500 |
| 2026 et plus | 88 | | 33 209 800 | | | 33 209 800 |
| | 89 | | 48 321 600 | | 44 027 | 48 365 627 |
| Intérêts et frais accessoires | 90 | | () | | () | |
| | 91 | | 48 321 600 | | 44 027 | 48 365 627 |

Note**14. Autres passifs**

| | 2020 | 2019 |
|---|------|------|
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 92 | |
| Assainissement des sites contaminés | 93 | |
| Autres | | |
| ▪ | 94 | |
| ▪ | 95 | |
| ▪ | 96 | |
| ▪ | 97 | |
| | 98 | |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

15. Actifs financiers nets (dette nette)

| | | 2020 | 2019 |
|--|-------|--------------|--------------|
| Revenant à (à la charge de) | | | |
| L'organisme municipal | 99 | (37 284 321) | (38 225 399) |
| Tiers | | | |
| Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes | 100 (|) |) |
| Autres | 101 (|) |) |
| | 102 | (37 284 321) | (38 225 399) |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

| | | Solde au début | Addition | Cession / Ajustement | Solde à la fin |
|--|-----|-------------------|-----------|-------------------------|-------------------|
| COÛT | | | | | |
| Infrastructures | | | | | |
| Eau potable | 103 | 10 820 021 | 42 472 | | 10 862 493 |
| Eaux usées | 104 | 15 619 268 | 258 244 | | 15 877 512 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 105 | 27 428 064 | 1 424 644 | (2 449 128) | 31 301 836 |
| Autres | | | | | |
| ▪ Sentier communautaire + autres | 106 | 2 954 687 | 1 593 591 | (237 540) | 4 785 818 |
| ▪ Stabilisation Ruisseau Chelse | 107 | | 3 551 824 | (72 487) | 3 624 311 |
| Réseau d'électricité | 108 | | | | |
| Bâtiments | 109 | 15 883 167 | 16 270 | | 15 899 437 |
| Améliorations locatives | 110 | | | | |
| Véhicules | 111 | 3 868 147 | 80 634 | | 3 948 781 |
| Ameublement et équipement de bureau | 112 | 800 294 | 41 610 | (16 641) | 858 545 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 113 | 1 612 111 | 157 266 | | 1 769 377 |
| Terrains | 114 | 2 740 008 | 49 125 | | 2 789 133 |
| Autres | 115 | | | | |
| | 116 | 81 725 767 | 7 215 680 | (2 775 796) | 91 717 243 |
| Immobilisations en cours | 117 | 3 691 992 | 1 335 157 | 2 775 796 | 2 251 353 |
| | 118 | 85 417 759 | 8 550 837 | | 93 968 596 |
| AMORTISSEMENT CUMULÉ | | | | | |
| Infrastructures | | | | | |
| Eau potable | 119 | 852 590 | 272 203 | | 1 124 793 |
| Eaux usées | 120 | 2 129 810 | 392 481 | | 2 522 291 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 121 | 10 608 666 | 1 547 149 | | 12 155 815 |
| Autres | | | | | |
| ▪ Sentier communautaire + autres | 122 | 1 171 076 | 225 145 | | 1 396 221 |
| ▪ | 123 | | | | |
| Réseau d'électricité | 124 | | | | |
| Bâtiments | 125 | 4 448 220 | 445 410 | | 4 893 630 |
| Améliorations locatives | 126 | | | | |
| Véhicules | 127 | 2 202 237 | 247 945 | | 2 450 182 |
| Ameublement et équipement de bureau | 128 | 675 620 | 40 638 | | 716 258 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 129 | 869 673 | 162 751 | | 1 032 424 |
| Autres | 130 | | | | |
| | 131 | 22 957 892 | 3 333 722 | | 26 291 614 |
| VALEUR COMPTABLE NETTE | 132 | 62 459 867 | | | 67 676 982 |
| Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations | | | | | |
| Coût | 133 | 66 033 | | 66 033 | |
| Amortissement cumulé | 134 | (30 248) | | (30 248) | |
| Valeur comptable nette | 135 | 35 785 | | | |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

| | | 2020 | 2019 |
|---|-----|---------|---------|
| Immeubles de la réserve foncière | 136 | | |
| Immeubles industriels municipaux | 137 | | |
| Autres | 138 | 347 900 | 318 871 |
| | 139 | 347 900 | 318 871 |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) | 140 | | |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente » | 141 | 347 900 | 318 871 |

Note**18. Autres actifs non financiers**

| | | 2020 | 2019 |
|----------------------------|-----|---------|---------|
| Frais payés d'avance | | | |
| ▪ Dépenses payées d'avance | 142 | 115 545 | 257 727 |
| ▪ | 143 | | |
| ▪ | 144 | | |
| Autres | | | |
| ▪ | 145 | | |
| ▪ | 146 | | |
| | 147 | 115 545 | 257 727 |

Note**19. Obligations contractuelles**

La municipalité est liée par contrat pour les services suivants :

Enlèvement de la neige :

La Municipalité a octroyé un contrat d'enlèvement de la neige en septembre 2016 pour une période de trois ans, soit de novembre 2016 à avril 2019 avec possibilité de renouvellement de 2 ans. Les coûts annuels sont de 68 400 \$, plus les taxes applicables, pour un total de 205 200 \$, plus les taxes applicables. Les deux saisons optionnelles, 2019-2020 et 2020-2021, ont été octroyées et le coût pour la saison 2020-2021 est de 69 699,60 \$, plus les taxes applicables.

La Municipalité a octroyé en novembre 2019 un contrat de location d'un chargeur frontal pour le déneigement et les travaux de voirie pour une période de 36 mois. Les coûts sont de 44 724 \$/an, plus les taxes applicables, pour un total de 134 172 \$, plus les taxes applicables.

La Municipalité a octroyé un contrat d'enlèvement de la neige du chemin d'accès privé pour le poste de pompage d'eau brute en novembre 2017 pour une période de trois ans, soit de novembre 2017 à avril 2020 avec possibilité de renouvellement de 2 ans. Les deux saisons optionnelles, 2020-2021 et 2021-2022, ont été octroyées et le coût pour la saison 2020-2021 est de 5 085,08 \$, plus les taxes applicables.

Collecte des matières résiduelles :

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

La Municipalité a octroyé en juillet 2018 un contrat de collecte des matières résiduelles pour une période de cinq ans, soit d'août 2018 à juillet 2023. Les coûts annuels par type de collecte sont les suivants:

Ordures: 334 650\$, plus les taxes applicables, pour 2018-2019, 261 900\$/an, plus les taxes applicables, pour les 4 prochaines années, soit 2019-2020/2020-2021/2021-2022 et 2022/2023.

Recyclage: 194 000\$/an, plus les taxes applicables, pour les 5 prochaines années, soit 2018-2019/2019-2020/2020-2021/2021-2022 et 2022/2023.

Compostage: 126 000\$, plus les taxes applicables, pour 2019 (7 premiers mois) et 216 000\$/an, plus les taxes applicables, pour les 4 prochaines années, soit 2019-2020/2020-2021/2021-2022 et 2022/2023.

Sapin de Noël: 2 000\$, plus les taxes applicables, pour les 5 années, soit 2018-2019/2019-2020/2020-2021/2021-2022 et 2022/2023.

Résidus domestiques dangereux: 5 000\$, plus les taxes applicables, pour les 5 prochaines années, soit 2018-2019/2019-2020/2020-2021/2021-2022 et 2022/2023).

Vidange de fosses septiques:

La Municipalité a octroyé en mars 2021, un contrat pour la vidange des fosses septiques pour une période de deux ans, soit 2021-2022 avec possibilité de renouvellement d'un an. Les coûts annuels sont les suivants:

Fosses septiques et rétention: 186,71\$/fosse pour un total approximatif de 274 837,12 \$ pour 2021, 186,71 \$/fosse pour un total approximatif de 273 903,57 \$ pour 2022, plus les taxes applicables.

Suivi environnemental des systèmes septiques avec traitement tertiaire comportant un rejet dans l'environnement:

La Municipalité a octroyé un contrat en octobre 2017 pour une période d'un an se terminant le 30 septembre 2018 pour un coût total de 16 700 \$, plus les taxes applicables. Ce contrat a été renouvelé au même montant jusqu'au 30 septembre 2021.

Entretien du réseau de fibres optiques:

La Municipalité est liée pour une période de 20 ans dans un contrat d'entretien du réseau, au coût annuel de 1 880 \$(2005-2010), 2 069 \$(2010-2015), 2 275 \$(2015-2020) et 2 500 \$(2020-2025).

Contrôle animalier:

Une entente pour le contrôle animalier a été prise avec la SPCA en décembre 2017 pour une période de 2 ans, soit 2018 et 2019 avec renouvellement automatique pour 2 années, soit 2020 et 2021. Le montant pour 2020 est de 28

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

829,83 \$ et pour 2021, il est de 29 118,13 \$.

Entretien terrains sportifs:

La Municipalité a octroyé en juin 2018 un contrat d'entretien des terrains sportifs pour une période de 3 ans, pour un montant total de 59 982 \$, plus les taxes applicables, soit 19 994 \$/année. Le contrat a été renouvelé pour une période d'un an en avril 2021, pour un montant de 23 500,00 \$, plus les taxes applicables.

Support informatique:

La Municipalité a renouvelé en janvier 2021 un contrat pour support et entretien informatique pour une période de 1 an pour un total de 9 970 \$, plus les taxes applicables.

Lignage et marquage de rues:

La Municipalité a octroyé en juin 2016 un contrat de 3 ans pour lignage de chemins, avec possibilité de renouvellement de deux années additionnelles, pour un total de 99 456,30\$, plus les taxes applicables, soit 33 152,10 \$/an, plus les taxes applicables. Les deux années optionnelles ont été octroyées et le coût pour la deuxième année, soit 2020, est de 34 086,03 \$.

La Municipalité a octroyé en mai 2021, un contrat de trois ans pour le lignage de chemins, soit 2021-2023, avec possibilité de renouvellement de deux années additionnelles. Le coût du contrat total est de 109 083,40 \$, plus les taxes applicables, soit 36 071,50 \$, pour 2021 et 2022 et 36 940,40 \$ pour 2021, plus les taxes applicables.

La Municipalité a octroyé en juin 2019 pour le marquage de lignes d'arrêt et centrale ainsi que divers pictogrammes pour une période de 3 ans, pour un montant total de 58 117,90 \$, plus les taxes applicables, soit 19 370,75 pour 2019 et 2020 et 19 376,40 \$ pour 2021, plus les taxes applicables.

Entretien préventif des ascenseurs:

La Municipalité a octroyé en juin 2016 un contrat d'entretien préventif des ascenseurs pour une période de 3 ans, avec possibilité de renouvellement de deux années additionnelles, pour un total de 9 120 \$, plus les taxes applicables, soit 3 000 \$ en 2016-2017, 3 000 \$ en 2017-2018 et 3 120 \$ en 2018-2019, plus les taxes applicables. Les deux années optionnelles, soit 2019-2020 et 2020-2021 ont été octroyées. Le coût pour l'année 2020-2021 est de 3 120 \$, plus les taxes applicables.

Contrat entretien système chauffage, ventilation et conditionnement d'air:

La Municipalité a octroyé en novembre 2020 un contrat d'entretien des systèmes de chauffage, ventilation et conditionnement d'air pour une période de trois ans, avec possibilité de renouvellement de deux années additionnelles, pour un total de 58 278,24 \$, plus les taxes applicables, soit 5 518 \$ en 2020

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

(comprend 1 seule inspection pour la fin de l'année), 16 736 \$ pour 2021, 17 572,80 \$ pour 2022 et 18 451,44 \$ pour 2023, plus les taxes applicables.

Contrat opération et entretien usines:

La Municipalité a octroyé en juin 2017 un contrat 5 ans pour l'opération et l'entretien des usines de traitement des eaux usées et de l'eau potable pour un montant de 75 316\$, plus les taxes applicables, pour 2017-2018 et de 75 316 \$, plus l'inflation annuelle et les taxes applicables pour 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021 et 2021-2022.

Contrat échantillonnage eau potable édifices publics:

La Municipalité a octroyé en septembre 2017 un contrat pour l'échantillonnage de l'eau potable pour les 2 centres communautaires pour une période d'un an. Les coûts sont de 554,46 \$/mois, plus les taxes applicables, pour un total de 6 653,52 \$, plus les taxes applicables. Le contrat a été renouvelé en août 2020 aux mêmes conditions pour une période d'un an.

Contrat balisage sentier communautaire:

La Municipalité a octroyé en novembre 2017 un contrat de 5 ans pour le balisage du sentier communautaire pour un montant total de 158 723,38 \$, plus les taxes applicables, soit 30 500,10 \$ pour 2017-2018, 31 110,03 \$ pour 2018-2019, 31 732,28 \$ pour 2019-2020, 32 366,87 pour 2020-2021 et 33 014,19 \$ pour 2021-2022, plus les taxes applicables.

En décembre 2020, un ajout au contrat précédent (balisage d'une distance additionnelle) a été octroyé pour un montant de 9 500 \$.

Contrat d'entretien des compresseurs pour le refroidisseur de la patinoire au Centre Meredith:

La Municipalité a octroyé en octobre 2020 un contrat d'un an pour l'entretien des compresseurs pour le refroidisseur de la patinoire au Centre Meredith pour un montant de 8 000 \$, plus les taxes applicables.

Contrat de location d'imprimantes:

La Municipalité a octroyé en mars 2018 un contrat de location de 4 imprimantes avec option d'achat pour une période de cinq ans. Le coût total de location annuel est de 4 312,92 \$, plus les taxes applicables.

La Municipalité a octroyé en mai 2019 un contrat de location de 2 imprimantes pour une période de cinq ans. Le coût total de location annuel est de 5 399,10 \$, plus les taxes applicables.

La Municipalité a octroyé en mars 2020 un contrat de location d'une imprimante pour une période de cinq ans. Le coût total de location annuel est de 1 600,45 \$, plus les taxes applicables.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

20. Droits contractuels

La municipalité reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractées pour le financement de projets d'immobilisations et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 714 166\$ sur une période de 19 ans. L'échéancier de ces subventions est de 99 038\$ en 2021, 85 917\$ en 2022, 69 308\$ en 2023, 56 050\$ en 2024, 51 562\$ en 2025 et 352 291\$ de 2026 à 2039.

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

| Description | Montant initial des cautions | Solde des cautionnements | |
|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|---------|
| | | 2020 | 2019 |
| Fondation Chelsea (Centre Meredith) | 200 000 | 105 286 | 154 990 |
| | 148 | 200 000 | 105 286 |

S.O.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

Au 31 décembre 2020, les réclamations en instance contre la municipalité s'élèvent à 836 623\$. La direction est d'avis que ces réclamations sont non fondées ou couvert par les assureurs et, par conséquent, aucune provision n'a été comptabilisée aux livres à cet égard, mise à part la somme de 55 975\$ qui représente la somme des retenus de garantie en lien à des travaux visés par des réclamations en instance.

Dans l'éventualité où il y aurait obligation d'acquitter ces réclamations, la municipalité pourrait utiliser les ressources financières prévues à cette fin, soit la provision pour réclamations, le montant porté dans son budget annuel de fonctionnement, un règlement d'emprunt à cet effet ou une combinaison de ces diverses sources de financement.

D) Autres**Contestation d'évaluation**

La Commission de la Capital Nationale (CCN) a contesté l'évaluation foncière de certaines propriétés inscrites au rôle pour les exercices 2018, 2019 et 2020 et la modification du statut d'immeuble non résidentiels (INR) de certaines de leurs propriétés.

Les audiences pour contestation d'évaluation ont eu lieu du 16 au 20 novembre 2020. Les recommandations du Comité consultatif sur les différends en paiement

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

sur les remplacements d'impôts ont été reçues le 16 février 2021. Selon ces recommandations la municipalité a comptabilisé des montants à recevoir de la CCN de 636 357.48\$ au 31 décembre 2020. Actuellement, aucun montant n'a encore été reçu de la CCN suite aux recommandation du Comité consultatif.

22. Actifs éventuels

La municipalité a intenté une poursuite pour un montant d'environ 439 113\$ pour des problèmes d'étanchéité dans la construction d'étangs aérés d'assainissement des eaux. La direction est d'avis que cette poursuite est fondée et entend entreprendre les mesures appropriées. Aucun actif n'a été comptabilisé aux livres à cet égard. Tout recouvrement que la municipalité pourrait recevoir dans le cadre de cette poursuite serait imputé aux résultats de l'exercice alors en cours.

La municipalité a intenté une poursuite pour un montant d'environ 520 425\$ pour l'effondrement d'une partie d'un mur d'un bâtiment municipal et pour un problème d'humidité excessive dans diverses salles. La direction est d'avis que cette poursuite est fondée et entend entreprendre les mesures appropriées. Aucun actif n'a été comptabilisé aux livres à cet égard. Tout recouvrement que la municipalité pourrait recevoir dans le cadre de cette poursuite serait imputé aux résultats de l'exercice alors en cours.

La municipalité a intenté une poursuite pour un montant d'environ 547 249\$ pour des problèmes de H2S aux usines d'eau potable et des eaux usées. La direction est d'avis que cette poursuite est fondée et entend entreprendre les mesures appropriées. Aucun actif n'a été comptabilisé aux livres à cet égard. Tout recouvrement que la municipalité pourrait recevoir dans le cadre de cette poursuite serait imputé aux résultats de l'exercice alors en cours.

23. Redressement aux exercices antérieurs

Suite aux audiences pour contestation d'évaluation par la CCN qui ont eu lieu du 16 au 20 novembre 2020 des redressements ont été faits aux années 2018 et 2019 afin de tenir compte des recommandations du Comité consultatif sur les différends en paiement sur les remplacements d'impôts.

Pour 2019 voici les redressements aux chiffres comparatifs:

- Débiteurs réduits de 978 789\$
- Créditeurs et charges à payer réduits de 707 503\$
- Revenus compensations tenant lieu de taxes réduits de 103 356\$
- Revenus amendes et pénalités réduits de 54 313\$
- Revenus d'intérêts autres réduits de 177 512\$
- Dépenses frais financement autres réduites de 124 921\$
- Redressement à l'excédent accumulé du début (2018) qui a été réduit de 57 209\$.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

24. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

25. Instruments financiers

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 1 046 499\$ (1 201 583\$ en 2019). Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 121 440\$ (437 504\$ en 2019).

La municipalité possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 750 000\$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | Budget 2020 | | Réalizations 2020 | | Réalizations 2019 |
|---|----|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------|
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | |
| Revenus | | | | | | |
| Fonctionnement | | | | | | |
| Taxes | 1 | 14 806 564 | 15 193 526 | | 15 193 526 | 13 816 008 |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2 | 1 297 845 | 1 199 847 | | 1 199 847 | 1 168 809 |
| Quotes-parts | 3 | | | | | |
| Transferts | 4 | 626 767 | 1 198 218 | | 1 198 218 | 496 113 |
| Services rendus | 5 | 1 185 342 | 810 510 | | 810 510 | 1 074 460 |
| Imposition de droits | 6 | 1 518 235 | 2 768 286 | | 2 768 286 | 2 096 553 |
| Amendes et pénalités | 7 | 71 040 | 37 361 | | 37 361 | 77 119 |
| Revenus de placements de portefeuille | 8 | | | | | |
| Autres revenus d'intérêts | 9 | 232 000 | 121 440 | | 121 440 | 259 994 |
| Autres revenus | 10 | 82 094 | 167 800 | | 167 800 | 67 375 |
| Effet net des opérations de restructuration | 11 | | | | | |
| | 12 | 19 819 887 | 21 496 988 | | 21 496 988 | 19 056 431 |
| Investissement | | | | | | |
| Taxes | 13 | | | | | |
| Quotes-parts | 14 | | | | | |
| Transferts | 15 | 6 206 782 | 4 136 499 | | 4 136 499 | 1 203 255 |
| Imposition de droits | 16 | | | | | |
| Autres revenus | | | | | | |
| Contributions des promoteurs | 17 | 100 000 | | | | 15 008 |
| Autres | 18 | 215 000 | 245 612 | | 245 612 | 51 134 |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux | 19 | | | | | |
| | 20 | 6 521 782 | 4 382 111 | | 4 382 111 | 1 269 397 |
| | 21 | 26 341 669 | 25 879 099 | | 25 879 099 | 20 325 828 |
| Charges | | | | | | |
| Administration générale | 22 | 2 631 018 | 2 591 134 | 97 733 | 2 688 867 | 2 560 569 |
| Sécurité publique | 23 | 3 521 416 | 3 421 730 | 162 334 | 3 584 064 | 3 290 654 |
| Transport | 24 | 3 769 824 | 3 831 149 | 1 868 631 | 5 699 780 | 5 043 685 |
| Hygiène du milieu | 25 | 2 705 780 | 2 456 695 | 674 903 | 3 131 598 | 3 047 855 |
| Santé et bien-être | 26 | 43 192 | 13 000 | | 13 000 | 13 000 |
| Aménagement, urbanisme et développement | 27 | 897 130 | 893 527 | 5 561 | 899 088 | 620 999 |
| Loisirs et culture | 28 | 2 977 070 | 2 147 457 | 524 560 | 2 672 017 | 3 055 416 |
| Réseau d'électricité | 29 | | | | | |
| Frais de financement | 30 | 1 183 679 | 1 143 182 | | 1 143 182 | 1 172 100 |
| Effet net des opérations de restructuration | 31 | | | | | |
| Amortissement des immobilisations | 32 | 2 693 858 | 3 333 722 | (3 333 722) | | |
| | 33 | 20 422 967 | 19 831 596 | | 19 831 596 | 18 804 278 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 34 | 5 918 702 | 6 047 503 | | 6 047 503 | 1 521 550 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | 2020 | | 2019 |
|--|------|-------------|--------------|--------------|
| | | Budget | Réalizations | Réalizations |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 5 918 702 | 6 047 503 | 1 521 550 |
| Moins : revenus d'investissement | 2 (| 6 521 782) | 4 382 111) | 1 269 397) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales | 3 | (603 080) | 1 665 392 | 252 153 |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | |
| Immobilisations | | | | |
| Amortissement | 4 | 2 693 858 | 3 333 722 | 3 180 190 |
| Produit de cession | 5 | 10 000 | | 870 |
| (Gain) perte sur cession | 6 | (10 000) | | (870) |
| Réduction de valeur / Reclassement | 7 | | | |
| | 8 | 2 693 858 | 3 333 722 | 3 180 190 |
| Propriétés destinées à la revente | | | | |
| Coût des propriétés vendues | 9 | | | |
| Réduction de valeur / Reclassement | 10 | | | |
| | 11 | | | |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | | | | |
| Remboursement ou produit de cession | 12 | 3 000 | 9 423 | 8 067 |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession | 13 | | | |
| Provision pour moins-value / Réduction de valeur | 14 | 3 500 | | 5 861 |
| | 15 | 6 500 | 9 423 | 13 928 |
| Financement | | | | |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 16 | 376 890 | 156 335 | 113 928 |
| Remboursement de la dette à long terme | 17 (| 2 662 228) | 2 503 283) | 2 627 429) |
| | 18 | (2 285 338) | (2 346 948) | (2 513 501) |
| Affectations | | | | |
| Activités d'investissement | 19 (| 41 800) | 118 158) | 108 424) |
| Excédent (déficit) accumulé | | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 20 | | 103 088 | 146 819 |
| Excédent de fonctionnement affecté | 21 | 354 111 | 270 505 | 352 740 |
| Réserves financières et fonds réservés | 22 | (166 917) | (148 329) | (168 993) |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | 23 | 42 666 | 62 168 | 123 890 |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 24 | | | |
| | 25 | 188 060 | 169 274 | 346 032 |
| | 26 | 603 080 | 1 165 471 | 1 026 649 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 27 | | 2 830 863 | 1 278 802 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | <u>2020</u> | <u>2019</u> |
|--|------|--------------|---------------|
| | | Réalizations | Réalizations |
| Revenus d'investissement | 1 | 4 382 111 | 1 269 397 |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Immobilisations | | | |
| Acquisition | | | |
| Administration générale | 2 (| 105 070) | (74 402) |
| Sécurité publique | 3 (| 3 647 226) | (101 834) |
| Transport | 4 (| 3 851 727) | (3 743 619) |
| Hygiène du milieu | 5 (| 394 060) | (139 826) |
| Santé et bien-être | 6 (|) | () |
| Aménagement, urbanisme et développement | 7 (|) | () |
| Loisirs et culture | 8 (| 552 754) | (149 503) |
| Réseau d'électricité | 9 (|) | () |
| | 10 (| 8 550 837) | (4 209 184) |
| Propriétés destinées à la revente | | | |
| Acquisition | 11 (| 29 029) | (49 165) |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | | | |
| Émission ou acquisition | 12 (|) | () |
| Financement | | | |
| Financement à long terme des activités d'investissement | 13 | 7 159 992 | 2 321 692 |
| Affectations | | | |
| Activités de fonctionnement | 14 | 118 158 | 108 424 |
| Excédent accumulé | | | |
| Excédent de fonctionnement non affecté | 15 | 53 319 | 16 800 |
| Excédent de fonctionnement affecté | 16 | | 13 751 |
| Réserves financières et fonds réservés | 17 | 147 567 | 103 212 |
| | 18 | 319 044 | 242 187 |
| | 19 | (1 100 830) | (1 694 470) |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 20 | 3 281 281 | (425 073) |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | Budget | Réalizations | |
|--|----|------------|--------------|------------|
| | | 2020 | 2020 | 2019 |
| Rémunération | 1 | 4 748 083 | 4 882 935 | 4 136 913 |
| Charges sociales | 2 | 909 799 | 875 517 | 744 626 |
| Biens et services | | | | |
| Services obtenus d'organismes municipaux | | | | |
| Compensations pour services municipaux | 3 | | | |
| Ententes de services | | | | |
| Services de transport collectif | 4 | | | |
| Autres services | 5 | | | |
| Autres biens et services | 6 | 6 965 486 | 5 646 240 | 5 862 155 |
| Frais de financement | | | | |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge | | | | |
| De l'organisme municipal | 7 | 1 086 165 | 1 052 453 | 1 073 035 |
| D'autres organismes municipaux | 8 | 15 | 1 224 | 14 |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises | 9 | 90 506 | 86 637 | 95 594 |
| D'autres tiers | 10 | | | |
| Autres frais de financement | 11 | 6 993 | 2 868 | 3 457 |
| Contributions à des organismes | | | | |
| Organismes municipaux | | | | |
| Quotes-parts | 12 | 3 590 350 | 3 625 365 | 3 382 178 |
| Transferts | 13 | | | |
| Autres | 14 | 3 200 | 3 091 | 3 636 |
| Autres organismes | | | | |
| Transferts | 15 | | | |
| Autres | 16 | 321 232 | 291 917 | 274 992 |
| Amortissement des immobilisations | 17 | 2 683 858 | 3 333 722 | 3 180 190 |
| Autres | | | | |
| ▪ | 18 | 17 280 | 29 627 | 47 488 |
| ▪ | 19 | | | |
| ▪ | 20 | | | |
| | 21 | 20 422 967 | 19 831 596 | 18 804 278 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

| | | 2020 | 2019 |
|--|---|------------|------------|
| Excédent (déficit) accumulé | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 1 | 2 409 535 | 1 329 153 |
| Excédent de fonctionnement affecté | 2 | 1 780 373 | 456 804 |
| Réserves financières et fonds réservés | 3 | 249 961 | 249 199 |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | 4 | () | () |
| Financement des investissements en cours | 5 | 2 612 153 | (669 128) |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 6 | 23 940 933 | 23 579 424 |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés | 7 | () | () |
| | 8 | 30 992 955 | 24 945 452 |

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

| | | | |
|---|----|-----------|-----------|
| Administration municipale | 9 | 2 409 535 | 1 329 153 |
| Organismes contrôlés et partenariats ¹ | 10 | | |
| | 11 | 2 409 535 | 1 329 153 |

Excédent de fonctionnement affecté

| | | | |
|---|----|-----------|---------|
| Administration municipale | | | |
| ▪ Affectation année suivante | 12 | 1 692 454 | 363 282 |
| ▪ Environnement/transport actif | 13 | 55 980 | |
| ▪ | 14 | | |
| ▪ | 15 | | |
| ▪ | 16 | | |
| ▪ Réseau Mill | 17 | 31 939 | 36 408 |
| ▪ Patrick Wright Vallée | 18 | | 57 114 |
| ▪ | 19 | | |
| ▪ | 20 | | |
| | 21 | 1 780 373 | 456 804 |
| Organismes contrôlés et partenariats ¹ | | | |
| ▪ | 22 | | |
| ▪ | 23 | | |
| ▪ | 24 | | |
| | 25 | | |
| | 26 | 1 780 373 | 456 804 |

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

| | 2020 | 2019 |
|---|------|---------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite) | | |
| Réserves financières et fonds réservés | | |
| Réserves financières - Administration municipale | | |
| ▪ | 27 | |
| ▪ | 28 | |
| ▪ | 29 | |
| ▪ | 30 | |
| ▪ | 31 | |
| | 32 | |
| Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats | | |
| ▪ | 33 | |
| ▪ | 34 | |
| ▪ | 35 | |
| | 36 | |
| Fonds réservés | | |
| Fonds de roulement | | |
| Administration municipale | 37 | 241 772 |
| Organismes contrôlés et partenariats | 38 | 203 022 |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés | | |
| Montant réservé pour le service de la dette à long terme | | |
| Administration municipale | 39 | 8 189 |
| Organismes contrôlés et partenariats | 40 | 46 177 |
| Montant non réservé | | |
| Administration municipale | 41 | |
| Organismes contrôlés et partenariats | 42 | |
| Fonds local d'investissement | 43 | |
| Fonds local de solidarité | 44 | |
| Autres | | |
| ▪ | 45 | |
| ▪ | 46 | |
| | 47 | 249 961 |
| | 48 | 249 199 |
| | 48 | 249 961 |
| | 48 | 249 199 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

| | 2020 | 2019 |
|--|------|-----------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite) | | |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | | |
| Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables | | |
| Avantages sociaux futurs | | |
| Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite | 49 (|)(|
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs | 50 (|)(|
| Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite | | |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 | 51 (|)(|
| Autres | 52 (|)(|
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs | 53 (|)(|
| | 54 (|)(|
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 55 (|)(|
| Assainissement des sites contaminés | 56 (|)(|
| Appariement fiscal pour revenus de transfert | 57 (|)(|
| Autres | | |
| ▪ | 58 (|)(|
| ▪ | 59 (|)(|
| | 60 (|)(|
| Mesures d'allègement fiscal transitoires | | |
| Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000 | | |
| Salaires et avantages sociaux | 61 (|)(|
| Intérêts sur la dette à long terme | 62 (|)(|
| Mesures relatives à la TVQ | | |
| Utilisation du fonds général | 63 (|)(|
| Utilisation du fonds de roulement | 64 (|)(|
| Mesure relative aux frais reportés | 65 (|)(|
| Autres | | |
| ▪ | 66 (|)(|
| ▪ | 67 (|)(|
| | 68 (|)(|
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | | |
| Mesure transitoire relative à la TVQ | 69 (|)(|
| Frais d'émission de la dette à long terme | 70 (| 466 816)(|
| Dette à long terme liée au FLI et au FLS | 71 (|)(|
| Autres | | |
| ▪ | 72 (|)(|
| ▪ | 73 (|)(|
| | 74 (| 466 816)(|
| | | 528 984) |
| Éléments présentés à l'encontre des DCTP | | |
| Financement des activités de fonctionnement | 75 | 466 816 |
| Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement | 76 | 528 984 |
| Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI | 77 | |
| Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement | 78 | |
| Autres | | |
| ▪ | 79 | |
| | 80 | 466 816 |
| | | 528 984 |
| | 81 (|)(|

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

| | 2020 | 2019 |
|--|-----------------------------------|------------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite) | | |
| Financement des investissements en cours | | |
| Financement non utilisé | 82 2 612 153 | |
| Investissements à financer | 83 () (669 128) | |
| | 84 2 612 153 | (669 128) |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | | |
| Éléments d'actif | | |
| Immobilisations | 85 67 676 982 | 62 459 867 |
| Propriétés destinées à la revente | 86 347 900 | 318 871 |
| Prêts | 87 | |
| Placements de portefeuille à titre d'investissement | 88 | 9 423 |
| Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux | 89 | |
| | 90 68 024 882 | 62 788 161 |
| Ajustements aux éléments d'actif | 91 27 550 | 27 550 |
| | 92 68 052 432 | 62 815 711 |
| Éléments de passif correspondant | | |
| Dette à long terme | 93 (47 890 406) (43 063 929) | |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | 94 (475 221) (445 999) | |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 95 3 787 312 | 3 744 657 |
| Dettes aux fins des activités de fonctionnement | 96 466 816 | 528 984 |
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net | 97 | |
| | 98 (44 111 499) (39 236 287) | |
| Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif | 99 () () | |
| | 100 (44 111 499) (39 236 287) | |
| | 101 23 940 933 | 23 579 424 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

| | | |
|-------------------------------------|---|--|
| Régimes de retraite enregistrés | 1 | |
| Régimes supplémentaires de retraite | 2 | |

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

| | 2020 | 2019 |
|---|------|------|
| Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) au début de l'exercice | 3 | |
| Charge de l'exercice | 4 (|)(|
| Cotisations versées par l'employeur | 5 | |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice | 6 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation | | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 7 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 8 (|)(|
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation | 9 | |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 10 | |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value | 11 | |
| Provision pour moins-value | 12 (|)(|
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 13 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs | | |
| Nombre de régimes en cause | 14 | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 15 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 16 (|)(|
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation | 17 (|)(|
| Charge de l'exercice | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 18 | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 19 | |
| | 20 | |
| Cotisations salariales des employés | 21 (|)(|
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 22 (|)(|
| | 23 | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 24 | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 25 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 26 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 27 | |
| Variation de la provision pour moins-value | 28 | |
| Autres | 29 | |
| ▪ | 30 | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 31 | |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 32 | |
| Rendement espéré des actifs | 33 (|)(|
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets) | 34 | |
| Charge de l'exercice | 35 | |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | 2020 | 2019 |
|---|------|------|
| Informations complémentaires | | |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice | 36 | |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice | 37 (|)(|
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs | 38 | |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 39 | |
| Prestations versées au cours de l'exercice | 40 | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7) | 41 | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 42 | |
| Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8 | 43 | |
| Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8 | | |
| Pour la réserve de restructuration | 44 | |
| Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED | 45 | |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 46 | |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 47 | % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice) | 48 | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 49 | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 50 | % |
| Autres hypothèses économiques | | |
| ▪ | 51 | |
| ▪ | 52 | |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

| | | |
|---|----|--|
| Régimes d'avantages complémentaires de retraite | 53 | |
| Autres avantages sociaux futurs | 54 | |

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

| | 2020 | 2019 |
|--|------|------|
| Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) au début de l'exercice | 55 | |
| Charge de l'exercice | 56 (|)(|
| Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur | 57 | |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice | 58 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation | | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 59 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 60 (|)(|
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation | 61 | |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 62 | |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value | 63 | |
| Provision pour moins-value | 64 (|)(|
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 65 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs | | |
| Nombre de régimes et avantages en cause | 66 | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 67 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 68 (|)(|
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation | 69 (|)(|

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | 2020 | 2019 | |
|---|------|------|---|
| Charge de l'exercice | | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 70 | | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 71 | | |
| | 72 | | |
| Cotisations salariales des employés | 73 (|)(| |
| Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 74 (|)(| |
| | 75 | | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 76 | | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 77 | | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 78 | | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 79 | | |
| Variation de la provision pour moins-value | 80 | | |
| Autres | | | |
| ▪ | 81 | | |
| ▪ | 82 | | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 83 | | |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 84 | | |
| Rendement espéré des actifs | 85 (|)(| |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets) | 86 | | |
| Charge de l'exercice | 87 | | |
| Informations complémentaires | | | |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice | 88 | | |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice | 89 (|)(| |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs | 90 | | |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 91 | | |
| Prestations versées au cours de l'exercice | 92 | | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59) | 93 | | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 94 | | |
| Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60 | 95 | | |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 96 | | |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 97 | % | % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice) | 98 | % | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 99 | % | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 100 | % | % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 101 | % | % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 102 | % | % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice) | 103 | | |
| Autres hypothèses économiques | | | |
| ▪ | 104 | | |
| ▪ | 105 | | |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 _____

Description des régimes et autres renseignements

| | 2020 | 2019 |
|---|------|------|
| Charge de l'exercice | | |
| Cotisations de l'employeur | | |
| Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités | 107 | |
| Régime de retraite par financement salarial | 108 | |
| Régime de retraite des employés municipaux du Québec | 109 | |
| Autres régimes | 110 | |
| | 111 | |

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112 _____ 1

Description des régimes et autres renseignements

Depuis le 1er novembre 2017, les employés cotisent 5% de leur salaire à un régime de retraite simplifié et la municipalité cotise un montant équivalent dans le régime de retraite simplifié des employés.

| | 2020 | 2019 |
|--------------------------------------|------|---------|
| Charge de l'exercice | | |
| Cotisations de l'employeur | | |
| Régime volontaire d'épargne-retraite | 113 | |
| Régime de retraite simplifié | 114 | 144 569 |
| REER | 115 | |
| Autres régimes | 116 | |
| | 117 | 191 784 |

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

| | 2020 | 2019 |
|---|------|------|
| Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice | 118 | 7 |
| | | 6 |

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

| | | <u>2020</u> | <u>2019</u> |
|--|-----|-------------|-------------|
| Cotisations des élus au RREM | 119 | 6 761 | 6 745 |
| Charge de l'exercice | | | |
| Contributions de l'employeur au RREM | 120 | 31 865 | 22 732 |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM | 121 | | |
| | 122 | 31 865 | 22 732 |
| Note | | | |

Renseignements financiers non audités

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| TAXES | | Réalisations 2020 | Réalisations 2019 |
|--------------------------------------|----|------------------------------|------------------------------|
| SUR LA VALEUR FONCIÈRE | | | |
| Taxes générales | | | |
| Taxe foncière générale | 1 | 9 959 608 | 9 035 655 |
| Taxes spéciales | | | |
| Service de la dette | 2 | 2 766 822 | 2 731 207 |
| Activités de fonctionnement | 3 | 65 911 | 45 141 |
| Activités d'investissement | 4 | | |
| Taxes de secteur | | | |
| Taxes spéciales | | | |
| Service de la dette | 5 | | |
| Activités de fonctionnement | 6 | | |
| Activités d'investissement | 7 | | |
| Autres | 8 | | |
| | 9 | 12 792 341 | 11 812 003 |
| SUR UNE AUTRE BASE | | | |
| Taxes, compensations et tarification | | | |
| Services municipaux | | | |
| Eau | 10 | 453 227 | 227 938 |
| Égout | 11 | | |
| Traitement des eaux usées | 12 | 369 678 | 305 599 |
| Matières résiduelles | 13 | | |
| Autres | | | |
| Vidanges fosses septiques | 14 | 509 133 | 498 873 |
| ▪ | 15 | | |
| ▪ | 16 | | |
| Centres d'urgence 9-1-1 | 17 | 52 318 | 53 488 |
| Service de la dette | 18 | 1 016 829 | 918 107 |
| Pouvoir général de taxation | 19 | | |
| Activités de fonctionnement | 20 | | |
| Activités d'investissement | 21 | | |
| | 22 | 2 401 185 | 2 004 005 |
| Taxes d'affaires | | | |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 23 | | |
| Autres | 24 | | |
| | 25 | | |
| | 26 | 2 401 185 | 2 004 005 |
| | 27 | 15 193 526 | 13 816 008 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES | | Réalisations 2020 | Réalisations 2019 |
|--|----|------------------------------|------------------------------|
| GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES | | | |
| Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 28 | | |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 29 | | |
| Taxes d'affaires | 30 | | |
| Compensations pour les terres publiques | 31 | | |
| | 32 | | |
| Immeubles des réseaux | | | |
| Santé et services sociaux | 33 | 11 324 | 10 852 |
| Cégeps et universités | 34 | | |
| Écoles primaires et secondaires | 35 | 61 020 | 58 457 |
| | 36 | 72 344 | 69 309 |
| Autres immeubles | | | |
| Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 37 | | |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 38 | | |
| Taxes d'affaires | 39 | | |
| | 40 | | |
| | 41 | 72 344 | 69 309 |
| GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 42 | 1 100 513 | 1 081 091 |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 43 | 16 251 | 10 227 |
| Taxes d'affaires | 44 | | |
| | 45 | 1 116 764 | 1 091 318 |
| ORGANISMES MUNICIPAUX | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 46 | | |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 47 | 10 739 | 8 182 |
| | 48 | 10 739 | 8 182 |
| AUTRES | | | |
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité | 49 | | |
| Autres | 50 | | |
| | 51 | | |
| | 52 | 1 199 847 | 1 168 809 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| TRANSFERTS | | Réalisations 2020 | Réalisations 2019 |
|---|----|------------------------------|------------------------------|
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT | | | |
| Administration générale | 53 | | |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 54 | | |
| Sécurité incendie | 55 | 4 283 | 4 500 |
| Sécurité civile | 56 | | 7 930 |
| Autres | 57 | | |
| Transport | | | |
| Réseau routier | | | |
| Voirie municipale | 58 | 44 988 | 15 285 |
| Enlèvement de la neige | 59 | | |
| Autres | 60 | 32 293 | 69 958 |
| Transport collectif | | | |
| Transport en commun | | | |
| Transport régulier | 61 | | |
| Transport adapté | 62 | | |
| Transport scolaire | 63 | | |
| Autres | 64 | | |
| Transport aérien | 65 | | |
| Transport par eau | 66 | | |
| Autres | 67 | | |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 68 | 6 973 | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 69 | | |
| Traitement des eaux usées | 70 | 50 876 | 54 339 |
| Réseaux d'égout | 71 | | |
| Matières résiduelles | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 72 | 101 925 | 77 637 |
| Matières recyclables | | | |
| Collecte sélective | | | |
| Collecte et transport | 73 | 171 638 | 160 435 |
| Tri et conditionnement | 74 | | |
| Autres | 75 | | |
| Autres | 76 | | |
| Cours d'eau | 77 | | |
| Protection de l'environnement | 78 | 41 976 | 16 975 |
| Autres | 79 | | |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | Réalizations 2020 | Réalizations 2019 |
|---|----|----------------------|----------------------|
| TRANSFERTS (suite) | | | |
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite) | | | |
| Santé et bien-être | | | |
| Logement social | 80 | | |
| Sécurité du revenu | 81 | | |
| Autres | 82 | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 83 | | |
| Rénovation urbaine | 84 | | |
| Promotion et développement économique | 85 | | |
| Autres | 86 | | |
| Loisirs et culture | | | |
| Activités récréatives | 87 | 35 259 | 46 859 |
| Activités culturelles | | | |
| Bibliothèques | 88 | 28 255 | 36 695 |
| Autres | 89 | 5 500 | 5 500 |
| Réseau d'électricité | 90 | | |
| | 91 | 523 966 | 496 113 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| TRANSFERTS (suite) | Réalisations 2020 | Réalisations 2019 |
|---|------------------------------|------------------------------|
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT | | |
| Administration générale | 92 | |
| Sécurité publique | | |
| Police | 93 | |
| Sécurité incendie | 94 | |
| Sécurité civile | 95 | 2 734 277 |
| Autres | 96 | 93 380 |
| Transport | | |
| Réseau routier | | |
| Voirie municipale | 97 | 776 103 |
| Enlèvement de la neige | 98 | 974 557 |
| Autres | 99 | 574 369 |
| Transport collectif | | |
| Transport en commun | | |
| Transport régulier | 100 | |
| Transport adapté | 101 | |
| Transport scolaire | 102 | |
| Autres | 103 | |
| Transport aérien | 104 | |
| Transport par eau | 105 | |
| Autres | 106 | |
| Hygiène du milieu | | |
| Eau et égout | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 107 | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 108 | |
| Traitement des eaux usées | 109 | |
| Réseaux d'égout | 110 | |
| Matières résiduelles | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 111 | |
| Matières recyclables | | |
| Collecte sélective | | |
| Collecte et transport | 112 | |
| Tri et conditionnement | 113 | |
| Autres | 114 | |
| Autres | 115 | |
| Cours d'eau | 116 | |
| Protection de l'environnement | 117 | |
| Autres | 118 | |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| TRANSFERTS (suite) | Réalisations 2020 | Réalisations 2019 |
|---|------------------------------|------------------------------|
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite) | | |
| Santé et bien-être | | |
| Logement social | 119 | |
| Sécurité du revenu | 120 | |
| Autres | 121 | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 122 | |
| Rénovation urbaine | 123 | |
| Promotion et développement économique | 124 | |
| Autres | 125 | |
| Loisirs et culture | | |
| Activités récréatives | 126 | 51 750 |
| Activités culturelles | | 135 318 |
| Bibliothèques | 127 | |
| Autres | 128 | |
| Réseau d'électricité | 129 | |
| | 130 | 4 136 499 |
| | | 1 203 255 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| TRANSFERTS (suite) | Réalisations 2020 | Réalisations 2019 |
|---|------------------------------|------------------------------|
| TRANSFERTS DE DROIT | | |
| Regroupement municipal et réorganisation municipale | 131 | |
| Péréquation | 132 | |
| Neutralité | 133 | |
| Partage des redevances sur les ressources naturelles | 134 | |
| Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables | 135 | |
| Fonds de développement des territoires | 136 | |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation | 137 | |
| Dotations spéciales de fonctionnement | 138 | 615 847 |
| Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2 | 139 | |
| Autres | 140 | 58 405 |
| | 141 | 674 252 |
| TOTAL DES TRANSFERTS | 142 | 5 334 717 |
| | | 1 699 368 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| SERVICES RENDUS | | Réalisations 2020 | Réalisations 2019 |
|--|-----|------------------------------|------------------------------|
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX | | | |
| Administration générale | | | |
| Greffe et application de la loi | 143 | 194 805 | 159 987 |
| Évaluation | 144 | | |
| Autres | 145 | 13 430 | 10 500 |
| | 146 | 208 235 | 170 487 |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 147 | | |
| Sécurité incendie | 148 | 8 069 | 3 669 |
| Sécurité civile | 149 | | |
| Autres | 150 | | |
| | 151 | 8 069 | 3 669 |
| Transport | | | |
| Réseau routier | | | |
| Voirie municipale | 152 | 16 151 | 13 548 |
| Enlèvement de la neige | 153 | 1 794 | 1 809 |
| Autres | 154 | 11 905 | |
| Transport collectif | 155 | | |
| Autres | 156 | | |
| | 157 | 29 850 | 15 357 |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 158 | 37 600 | 18 837 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 159 | | |
| Traitement des eaux usées | 160 | | |
| Réseaux d'égout | 161 | | 1 200 |
| Matières résiduelles | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 162 | | |
| Matières recyclables | | | |
| Collecte sélective | | | |
| Collecte et transport | 163 | | |
| Tri et conditionnement | 164 | | |
| Autres | 165 | | |
| Autres | 166 | | |
| Cours d'eau | 167 | | |
| Protection de l'environnement | 168 | | |
| Autres | 169 | | |
| | 170 | 37 600 | 20 037 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| SERVICES RENDUS (suite) | Réalisations 2020 | Réalisations 2019 |
|--|------------------------------|------------------------------|
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite) | | |
| Santé et bien-être | | |
| Logement social | 171 | |
| Autres | 172 | |
| | 173 | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 174 | |
| Rénovation urbaine | 175 | |
| Promotion et développement économique | 176 | |
| Autres | 177 | |
| | 178 | |
| Loisirs et culture | | |
| Activités récréatives | 179 | |
| Activités culturelles | | |
| Bibliothèques | 180 | |
| Autres | 181 | |
| | 182 | |
| Réseau d'électricité | 183 | |
| | 184 | |
| | 283 754 | 209 550 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| SERVICES RENDUS (suite) | | Réalisations 2020 | Réalisations 2019 |
|--|-----|------------------------------|------------------------------|
| AUTRES SERVICES RENDUS | | | |
| Administration générale | | | |
| Grefe et application de la loi | 185 | | |
| Évaluation | 186 | | |
| Autres | 187 | 10 498 | 9 561 |
| | 188 | 10 498 | 9 561 |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 189 | | |
| Sécurité incendie | 190 | | |
| Sécurité civile | 191 | | |
| Autres | 192 | | 7 045 |
| | 193 | | 7 045 |
| Transport | | | |
| Réseau routier | | | |
| Voirie municipale | 194 | 837 | |
| Enlèvement de la neige | 195 | | |
| Autres | 196 | | |
| Transport collectif | | | |
| Transport en commun | | | |
| Transport régulier | 197 | | |
| Transport adapté | 198 | | |
| Transport scolaire | 199 | | |
| Autres | 200 | 1 540 | 1 821 |
| Autres | 201 | | 200 |
| | 202 | 2 377 | 2 021 |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 203 | 13 372 | 18 157 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 204 | | |
| Traitement des eaux usées | 205 | | |
| Réseaux d'égout | 206 | | |
| Matières résiduelles | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 207 | 5 764 | 11 865 |
| Matières recyclables | 208 | 32 856 | 22 814 |
| Autres | 209 | | |
| Cours d'eau | 210 | | |
| Protection de l'environnement | 211 | | |
| Autres | 212 | 150 | 30 528 |
| | 213 | 52 142 | 83 364 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| SERVICES RENDUS (suite) | | Réalisations 2020 | Réalisations 2019 |
|--|------------|------------------------------|------------------------------|
| AUTRES SERVICES RENDUS (suite) | | | |
| Santé et bien-être | | | |
| Logement social | 214 | | |
| Sécurité du revenu | 215 | | |
| Autres | 216 | | |
| | 217 | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 218 | | |
| Rénovation urbaine | 219 | | |
| Promotion et développement économique | 220 | | |
| Autres | 221 | | |
| | 222 | | |
| Loisirs et culture | | | |
| Activités récréatives | 223 | | |
| Activités culturelles | | | |
| Bibliothèques | 224 | | |
| Autres | 225 | 461 739 | 762 919 |
| | 226 | 461 739 | 762 919 |
| Réseau d'électricité | | | |
| | 227 | | |
| | 228 | 526 756 | 864 910 |
| TOTAL DES SERVICES RENDUS | 229 | 810 510 | 1 074 460 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | Réalizations 2020 | Réalizations 2019 |
|--|-----|----------------------|----------------------|
| IMPOSITION DE DROITS | | | |
| Licences et permis | 230 | 332 913 | 344 991 |
| Droits de mutation immobilière | 231 | 2 435 373 | 1 751 562 |
| Droits sur les carrières et sablières | 232 | | |
| Autres | 233 | | |
| | 234 | 2 768 286 | 2 096 553 |
| AMENDES ET PÉNALITÉS | | | |
| | 235 | 37 361 | 77 119 |
| REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE | | | |
| | 236 | | |
| AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS | | | |
| | 237 | 121 440 | 259 994 |
| AUTRES REVENUS | | | |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations | 238 | | 870 |
| Produit de cession de propriétés destinées à la revente | 239 | 3 000 | |
| Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements | 240 | | |
| Contributions des promoteurs | 241 | | 15 008 |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence | 242 | | |
| Contributions des organismes municipaux | 243 | 15 852 | 6 878 |
| Autres contributions | 244 | 70 891 | 8 882 |
| Redevances réglementaires | 245 | | |
| Autres | 246 | 323 669 | 101 879 |
| | 247 | 413 412 | 133 517 |
| EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION | | | |
| | 248 | | |

ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | Réalizations 2020 | | | Réalizations 2019 |
|--------------------------------------|----|--|-----------------------------------|-----------|----------------------|
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | |
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | | | | |
| Conseil | 1 | 283 856 | | 283 856 | 270 577 |
| Greffe et application de la loi | 2 | 249 201 | | 249 201 | 205 378 |
| Gestion financière et administrative | 3 | 1 360 542 | 97 733 | 1 458 275 | 1 486 861 |
| Évaluation | 4 | 478 316 | | 478 316 | 402 230 |
| Gestion du personnel | 5 | 199 155 | | 199 155 | 189 505 |
| Autres | | | | | |
| ▪ | 6 | 20 064 | | 20 064 | 6 018 |
| ▪ | 7 | | | | |
| | 8 | 2 591 134 | 97 733 | 2 688 867 | 2 560 569 |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE | | | | | |
| Police | 9 | 2 384 215 | | 2 384 215 | 2 237 677 |
| Sécurité incendie | 10 | 1 006 441 | 133 641 | 1 140 082 | 1 003 789 |
| Sécurité civile | 11 | 1 195 | 28 693 | 29 888 | 19 892 |
| Autres | 12 | 29 879 | | 29 879 | 29 296 |
| | 13 | 3 421 730 | 162 334 | 3 584 064 | 3 290 654 |
| TRANSPORT | | | | | |
| Réseau routier | | | | | |
| Voirie municipale | 14 | 1 653 002 | 1 593 541 | 3 246 543 | 2 829 918 |
| Enlèvement de la neige | 15 | 1 782 108 | 274 767 | 2 056 875 | 1 915 885 |
| Éclairage des rues | 16 | 25 179 | 323 | 25 502 | 26 830 |
| Circulation et stationnement | 17 | 111 601 | | 111 601 | 46 222 |
| Transport collectif | | | | | |
| Transport en commun | 18 | 259 259 | | 259 259 | 224 830 |
| Transport aérien | 19 | | | | |
| Transport par eau | 20 | | | | |
| Autres | 21 | | | | |
| | 22 | 3 831 149 | 1 868 631 | 5 699 780 | 5 043 685 |

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | Réalizations 2020 | | | Réalizations 2019 |
|--|----|--|-----------------------------------|-----------|----------------------|
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | |
| HYGIÈNE DU MILIEU | | | | | |
| Eau et égout | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 23 | 261 005 | 168 950 | 429 955 | 425 234 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 24 | 73 442 | 107 891 | 181 333 | 169 113 |
| Traitement des eaux usées | 25 | 231 354 | 254 920 | 486 274 | 425 465 |
| Réseaux d'égout | 26 | 146 651 | 138 368 | 285 019 | 265 690 |
| Matières résiduelles | | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | | | | | |
| Collecte et transport | 27 | 321 179 | | 321 179 | 384 536 |
| Élimination | 28 | 101 016 | | 101 016 | 97 975 |
| Matières recyclables | | | | | |
| Collecte sélective | | | | | |
| Collecte et transport | 29 | 228 552 | 898 | 229 450 | 224 858 |
| Tri et conditionnement | 30 | 33 822 | | 33 822 | 38 870 |
| Matières organiques | | | | | |
| Collecte et transport | 31 | 244 883 | | 244 883 | 240 841 |
| Traitement | 32 | 67 562 | | 67 562 | 50 134 |
| Matériaux secs | 33 | 3 974 | | 3 974 | 7 215 |
| Autres | 34 | 37 701 | | 37 701 | 39 682 |
| Plan de gestion | 35 | | | | |
| Autres | 36 | | | | |
| Cours d'eau | 37 | 97 564 | | 97 564 | 133 728 |
| Protection de l'environnement | 38 | 320 393 | 3 876 | 324 269 | 245 957 |
| Autres | 39 | 287 597 | | 287 597 | 298 557 |
| | 40 | 2 456 695 | 674 903 | 3 131 598 | 3 047 855 |
| SANTÉ ET BIEN-ÊTRE | | | | | |
| Logement social | 41 | 13 000 | | 13 000 | 13 000 |
| Sécurité du revenu | 42 | | | | |
| Autres | 43 | | | | |
| | 44 | 13 000 | | 13 000 | 13 000 |

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | Réalizations 2020 | | Total | Réalizations 2019 |
|--|----|--|-----------------------------------|-----------|----------------------|
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | | |
| AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 45 | 885 363 | 5 561 | 890 924 | 616 913 |
| Rénovation urbaine | | | | | |
| Biens patrimoniaux | 46 | 1 377 | | 1 377 | 4 086 |
| Autres biens | 47 | | | | |
| Promotion et développement économique | | | | | |
| Industries et commerces | 48 | 6 787 | | 6 787 | |
| Tourisme | 49 | | | | |
| Autres | 50 | | | | |
| Autres | 51 | | | | |
| | 52 | 893 527 | 5 561 | 899 088 | 620 999 |
| LOISIRS ET CULTURE | | | | | |
| Activités récréatives | | | | | |
| Centres communautaires | 53 | 509 417 | 107 951 | 617 368 | 784 534 |
| Patinoires intérieures et extérieures | 54 | 792 331 | 206 585 | 998 916 | 1 203 466 |
| Piscines, plages et ports de plaisance | 55 | | | | |
| Parcs et terrains de jeux | 56 | 364 385 | 178 168 | 542 553 | 485 124 |
| Parcs régionaux | 57 | | | | |
| Expositions et foires | 58 | 88 977 | | 88 977 | 96 468 |
| Autres | 59 | 9 530 | 4 622 | 14 152 | 32 489 |
| | 60 | 1 764 640 | 497 326 | 2 261 966 | 2 602 081 |
| Activités culturelles | | | | | |
| Centres communautaires | 61 | | | | |
| Bibliothèques | 62 | 321 734 | 27 234 | 348 968 | 384 674 |
| Patrimoine | | | | | |
| Musées et centres d'exposition | 63 | | | | |
| Autres ressources du patrimoine | 64 | 11 670 | | 11 670 | 24 145 |
| Autres | 65 | 49 413 | | 49 413 | 44 516 |
| | 66 | 382 817 | 27 234 | 410 051 | 453 335 |
| | 67 | 2 147 457 | 524 560 | 2 672 017 | 3 055 416 |

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | Réalizations 2020 | | Total | Réalizations 2019 |
|--|----|--|-----------------------------------|-----------|----------------------|
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | | |
| RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ | 68 | | | | |
| FRAIS DE FINANCEMENT | | | | | |
| Dette à long terme | | | | | |
| Intérêts | 69 | 1 043 631 | | 1 043 631 | 1 073 205 |
| Autres frais | 70 | 96 683 | | 96 683 | 95 438 |
| Autres frais de financement | | | | | |
| Avantages sociaux futurs | 71 | | | | |
| Autres | 72 | 2 868 | | 2 868 | 3 457 |
| | 73 | 1 143 182 | | 1 143 182 | 1 172 100 |
| EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION | 74 | | | | |
| AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS | 75 | 3 333 722 (| 3 333 722) | | |

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Autres renseignements financiers non audités

| | |
|---|---|
| Acquisition d'immobilisations par catégories | 2 |
| Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations | 2 |
| Analyse de la dette à long terme | 3 |
| Endettement total net à long terme | 4 |
| Analyse de la charge de quotes-parts | 5 |
| Acquisition d'immobilisations par objets | 6 |
| Analyse de la rémunération | 7 |
| Analyse des revenus de transfert par sources | 7 |
| Frais de financement par activités | 8 |
| Rémunération des élus | 9 |

Autres renseignements

| | |
|---------------|----|
| Questionnaire | 10 |
|---------------|----|

Autres renseignements financiers non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | Réalizations 2020 | Réalizations 2019 |
|--|----|----------------------|----------------------|
| IMMOBILISATIONS | | | |
| Infrastructures | | | |
| Conduites d'eau potable | 1 | 57 312 | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 2 | 15 760 | 51 488 |
| Usines et bassins d'épuration | 3 | 204 045 | 38 094 |
| Conduites d'égout | 4 | 111 399 | |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs | 5 | | |
| Chemins, rues, routes et trottoirs | 6 | 2 040 503 | 2 937 422 |
| Ponts, tunnels et viaducs | 7 | | |
| Systèmes d'éclairage des rues | 8 | | |
| Aires de stationnement | 9 | | 4 262 |
| Parcs et terrains de jeux | 10 | 455 268 | 58 592 |
| Autres infrastructures | 11 | 5 190 798 | 746 728 |
| Réseau d'électricité | 12 | | |
| Bâtiments | | | |
| Édifices administratifs | 13 | 16 270 | 33 170 |
| Édifices communautaires et récréatifs | 14 | 97 485 | |
| Améliorations locatives | 15 | | |
| Véhicules | | | |
| Véhicules de transport en commun | 16 | 81 332 | 90 560 |
| Autres | 17 | | |
| Ameublement et équipement de bureau | 18 | 53 731 | 58 787 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19 | 177 810 | 190 081 |
| Terrains | 20 | 49 124 | |
| Autres | 21 | | |
| | 22 | 8 550 837 | 4 209 184 |

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | | |
|---|----|-----------|-----------|
| Infrastructures autres que pour nouveau développement | | | |
| Conduites d'eau potable | 23 | | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 24 | | |
| Usines et bassins d'épuration | 25 | | |
| Conduites d'égout | 26 | | |
| Autres infrastructures | 27 | 7 621 625 | 3 747 004 |
| Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues) | | | |
| Conduites d'eau potable | 28 | 57 312 | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 29 | 15 760 | 51 488 |
| Usines et bassins d'épuration | 30 | 204 045 | 38 094 |
| Conduites d'égout | 31 | 111 399 | |
| Autres infrastructures | 32 | 64 944 | |
| Autres immobilisations | 33 | 475 752 | 372 598 |
| | 34 | 8 550 837 | 4 209 184 |

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | Solde au 1 ^{er} janvier | Augmentation | Diminution | Solde au 31 décembre |
|---|----|-------------------------------------|--------------|------------|-------------------------|
| La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante : | | | | | |
| Par l'organisme municipal | | | | | |
| Emprunts refinancés par anticipation | 1 | | | | |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme | | | | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 2 | 93 522 | | 61 583 | 31 939 |
| Réserves financières et fonds réservés | 3 | 46 177 | | 37 988 | 8 189 |
| Fonds d'amortissement | 4 | | | | |
| Montant à la charge | | | | | |
| D'une partie des contribuables ou des municipalités membres | 5 | 17 603 311 | | 283 673 | 17 319 638 |
| De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres | 6 | 22 022 261 | 8 000 000 | 2 803 712 | 27 218 549 |
| De la municipalité (Société de transport en commun) | 7 | | | | |
| | 8 | 39 765 271 | 8 000 000 | 3 186 956 | 44 578 315 |
| Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) | | | | | |
| Débiteurs | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 9 | 3 744 657 | 683 673 | 641 018 | 3 787 312 |
| Organismes municipaux | 10 | | | | |
| Autres tiers | 11 | | | | |
| | 12 | 3 744 657 | 683 673 | 641 018 | 3 787 312 |
| Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette | | | | | |
| | 13 | | | | |
| | 14 | 3 744 657 | 683 673 | 641 018 | 3 787 312 |
| Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec | | | | | |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs | 15 | | | | |
| Autres | 16 | | | | |
| | 17 | | | | |
| | 18 | 3 744 657 | 683 673 | 641 018 | 3 787 312 |
| | 19 | 43 509 928 | 8 683 673 | 3 827 974 | 48 365 627 |
| Dette en cours de refinancement | 20 | () | | () | |
| Reclassement / Redressement | 21 | | | | |
| Dette à long terme | 22 | 43 509 928 | 8 683 673 | 3 827 974 | 48 365 627 |

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| Administration municipale | | |
|--|----|------------|
| Dette à long terme | 1 | 48 365 627 |
| Ajouter | | |
| Activités d'investissement à financer | 2 | |
| Activités de fonctionnement à financer | 3 | |
| Dette en cours de refinancement | 4 | |
| Autres | | |
| ▪ | 5 | |
| ▪ | 6 | |
| Déduire | | |
| Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme | | |
| Excédent accumulé | | |
| Fonds d'amortissement | 7 | |
| Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé | 8 | 40 128 |
| Débiteurs | 9 | 3 787 312 |
| Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec | 10 | |
| Autres montants | 11 | |
| Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés | 12 | |
| Autres | | |
| ▪ | 13 | |
| ▪ | 14 | |
| Endettement net à long terme de l'administration municipale | 15 | 44 538 187 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats | | |
| Endettement net à long terme | 16 | |
| Endettement net à long terme | 17 | 44 538 187 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes | | |
| Municipalité régionale de comté | 18 | 2 907 712 |
| Communauté métropolitaine | 19 | |
| Autres organismes | 20 | |
| Endettement total net à long terme | 21 | 47 445 899 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts) | 22 | |
| Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération | 23 | |
| | 24 | |
| Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu) | 25 | 47 445 899 |
| Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) | 26 | |
| Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global) | 27 | |

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | Réalizations 2020 | Réalizations 2019 |
|--|----|----------------------|----------------------|
| Administration générale | | | |
| Greffe et application de la loi | 1 | | |
| Évaluation | 2 | 401 481 | 383 818 |
| Autres | 3 | 336 776 | 347 867 |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 4 | 2 347 983 | 2 199 202 |
| Sécurité incendie | 5 | 46 116 | 46 181 |
| Sécurité civile | 6 | | |
| Autres | 7 | | |
| Transport | | | |
| Réseau routier | 8 | | |
| Transport collectif | 9 | 45 629 | 20 583 |
| Autres | 10 | | |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | 11 | | |
| Matières résiduelles | 12 | 257 293 | 272 012 |
| Cours d'eau | 13 | 88 090 | 86 533 |
| Protection de l'environnement | 14 | 69 707 | 17 512 |
| Autres | 15 | | |
| Santé et bien-être | | | |
| Logement social | 16 | | |
| Autres | 17 | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 18 | 16 956 | |
| Rénovation urbaine | 19 | | |
| Promotion et développement économique | 20 | 6 787 | |
| Autres | 21 | | |
| Loisirs et culture | | | |
| Activités récréatives | 22 | | |
| Activités culturelles | 23 | 8 547 | 8 470 |
| Réseau d'électricité | | | |
| | 24 | | |
| | 25 | 3 625 365 | 3 382 178 |

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020*Non audité*

| | | 2020 | 2019 |
|----------------------|---|-----------|-----------|
| Rémunération | 1 | | |
| Charges sociales | 2 | | |
| Biens et services | 3 | 8 550 837 | 4 209 184 |
| Frais de financement | 4 | | |
| Autres | 5 | | |
| | 6 | 8 550 837 | 4 209 184 |

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | Effectifs personnes/ année ² | Semaine normale (heures) | Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice | Rémunération | Charges sociales | Total ¹ |
|--|----|---|--------------------------------|---|--------------|---------------------|--------------------|
| Administration municipale | | | | | | | |
| Cadres et contremaîtres | 1 | 18,00 | 35,00 | 31 955,00 | ***** | ***** | ***** |
| Professionnels | 2 | 1,00 | 14,00 | 710,00 | ***** | ***** | ***** |
| Cols blancs | 3 | 18,00 | 35,00 | 17 684,00 | ***** | ***** | ***** |
| Cols bleus | 4 | 21,00 | 40,00 | 58 940,00 | ***** | ***** | ***** |
| Policiers | 5 | | | | | | |
| Pompiers | 6 | 5,97 | 45,00 | 12 408,00 | ***** | ***** | ***** |
| Conducteurs et opérateurs (transport en commun) | 7 | | | | | | |
| | 8 | 63,97 | | 121 697,00 | ***** | ***** | ***** |
| Élus | 9 | 7,00 | | | 170 273 | 43 887 | 214 160 |
| | 10 | 70,97 | | | ***** | ***** | ***** |

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | Gouvernement du Québec | | Gouvernement du Canada | ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines | Total |
|--|----|------------------------|----------------|---------------------------|---|-----------|
| | | Fonctionnement | Investissement | | | |
| Transport en commun | 11 | | | | | |
| Eau et égout | | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 12 | | | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 13 | | | | | |
| Traitement des eaux usées | 14 | | | | | |
| Réseaux d'égout | 15 | | | | | |
| Autres | 16 | 1 123 949 | 3 892 606 | 318 162 | | 5 334 717 |
| | 17 | 1 123 949 | 3 892 606 | 318 162 | | 5 334 717 |

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

| | | 2020 | 2019 |
|--|----|-----------|-----------|
| Administration générale | | | |
| Greffe et application de la loi | 1 | | |
| Évaluation | 2 | | 124 921 |
| Autres | 3 | 3 580 | 4 912 |
| | 4 | 3 580 | 129 833 |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 5 | | |
| Sécurité incendie | 6 | 11 819 | 14 642 |
| Sécurité civile | 7 | | |
| Autres | 8 | | |
| | 9 | 11 819 | 14 642 |
| Transport | | | |
| Réseau routier | | | |
| Voirie municipale | 10 | 368 274 | 367 809 |
| Enlèvement de la neige | 11 | | |
| Autres | 12 | | |
| Transport collectif | 13 | | |
| Autres | 14 | | |
| | 15 | 368 274 | 367 809 |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 16 | 165 294 | 168 268 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 17 | 105 680 | 107 581 |
| Traitement des eaux usées | 18 | 149 960 | 158 144 |
| Réseaux d'égout | 19 | 169 324 | 177 451 |
| Matières résiduelles | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 20 | | |
| Matières recyclables | 21 | | |
| Autres | 22 | | |
| Cours d'eau | 23 | | |
| Protection de l'environnement | 24 | | |
| Autres | 25 | | |
| | 26 | 590 258 | 611 444 |
| Santé et bien-être | | | |
| Logement social | 27 | | |
| Sécurité du revenu | 28 | | |
| Autres | 29 | | |
| | 30 | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 31 | | |
| Rénovation urbaine | 32 | | |
| Promotion et développement économique | 33 | | |
| Autres | 34 | | |
| | 35 | | |
| Loisirs et culture | | | |
| Activités récréatives | 36 | 165 072 | 176 284 |
| Activités culturelles | | | |
| Bibliothèques | 37 | 4 179 | 4 658 |
| Autres | 38 | | |
| | 39 | 169 251 | 180 942 |
| Réseau d'électricité | 40 | | (7 649) |
| | 41 | 1 143 182 | 1 297 021 |

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| <i>Non audité</i> | Fonction | Reçu de l'organisme municipal | | Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux | |
|-------------------|-----------------|--|------------------------|--|------------------------|
| | | Rémunération (excluant charges sociales) | Allocation de dépenses | Rémunération (excluant charges sociales) | Allocation de dépenses |
| Caryl Green | Maire | 39 377 | 17 044 | 41 568 | 2 250 |
| Jean-Paul Leduc | Maire suppléant | 14 382 | 7 191 | | |
| Simon Joubarne | Conseiller | 11 383 | 5 692 | | |
| Pierre Guénard | Conseiller | 11 383 | 5 692 | | |
| Greg McGuire | Conseiller | 11 383 | 5 692 | | |
| Kay Kerman | Conseiller | 11 383 | 5 692 | | |
| Kimberly Chan | Conseiller | 11 383 | 5 692 | | |

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

- | | | | | |
|--|---|--------------------------|---|-------------------------------------|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre | 1 | 750 000 \$ | | |
| 2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? | 2 | <input type="checkbox"/> | 3 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | | 4 | <input type="checkbox"/> |

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

- | | | | | |
|---|----|--------------------------|---|-------------------------------------|
| 3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? | 5 | <input type="checkbox"/> | 6 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 | 7 | | | \$ |
| 4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 8 | <input type="checkbox"/> | 9 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 5. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes : | | | | |
| Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille | 10 | | | \$ |
| Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement | 11 | | | \$ |
| Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille | 12 | | | \$ |
| Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value | 13 | | | \$ |
| Ligne 12 : Placements de portefeuille | 14 | | | \$ |
| Ligne 13 : Débiteurs | 15 | | | \$ |
| Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement | 16 | | | \$ |
| Ligne 15 : Provision pour moins-value | 17 | | | \$ |
| Ligne 18 : Créanciers et charges à payer | 18 | | | \$ |
| Ligne 19 : Revenus reportés | 19 | | | \$ |

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité**OUI** **NON**

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU. 20 21
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 22 702 662 \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 23 24
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020 25 2 435 373 \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 26 27
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 28 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 29 30
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 31 _____ \$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 32 33
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 34 35
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
- MRC des Collines
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 36 37
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 38 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 39 40
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 41 53 523 \$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 42 43
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 44 _____ \$
- b) autres formes d'aide 45 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 _____ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 _____
- Valeur uniformisée 48 _____ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 _____ \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 _____ \$
 - Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 _____ \$
- b) Dépenses d'investissement 52 _____ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 _____ \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 _____
- b) Date d'adoption de la résolution 55 _____
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 56 57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 _____ 409-19
- b) Date d'adoption de la résolution 59 _____ 2019-11-05
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 _____
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 _____
- Indiquer la race de chien

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :

- a causé sa mort

Indiquer la race de chien

64 _____

- lui a infligé une blessure grave

Indiquer la race de chien

65 _____

f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)

66 _____

g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

67 _____

Dispositions pénales

h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)

68 _____

i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

69 70

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

| | |
|---|---|
| Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel | 1 |
| Taux global de taxation réel | 3 |

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**Rapport de l'auditeur indépendant**

Au secrétaire-trésorier de
la Municipalité de Chelsea

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Municipalité de Chelsea (ci-après « la municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

-nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

-nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

-nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.
Comptables professionnels agréés, Experts-comptables autorisés
Gatineau, le 1er juin 2021
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no 134381

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

OUI NON S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7 8

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 9 10 11

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 12 13 14

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15 16 17

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 18 19 20

- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 21 22

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Table des matières

| | |
|---|---|
| Revenus de taxes | 1 |
| Revenus de compensations tenant lieu de taxes | 2 |
| Calcul de certains revenus de taxes | 3 |
| Taux des taxes | 5 |
| Taux global de taxation prévisionnel | 6 |
| Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles | 7 |
| Questionnaire | 9 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

| | | |
|-----------------------------|---|------------|
| Taxes générales | | |
| Taxe foncière générale | 1 | 10 317 271 |
| Taxes spéciales | | |
| Service de la dette | 2 | 2 778 040 |
| Activités de fonctionnement | 3 | 67 416 |
| Activités d'investissement | 4 | |
| Taxes de secteur | | |
| Taxes spéciales | | |
| Service de la dette | 5 | |
| Activités de fonctionnement | 6 | |
| Activités d'investissement | 7 | |
| Autres | 8 | |
| | 9 | 13 162 727 |

SUR UNE AUTRE BASE

| | | |
|--------------------------------------|----|------------|
| Taxes, compensations et tarification | | |
| Services municipaux | | |
| Eau | 10 | 433 339 |
| Égout | 11 | |
| Traitement des eaux usées | 12 | 439 190 |
| Matières résiduelles | 13 | |
| Autres | | |
| ▪ Vidange fosse septique-autres | 14 | 538 426 |
| ▪ Fonds Biodiversité | 15 | 3 703 |
| ▪ | 16 | |
| Centres d'urgence 9-1-1 | 17 | 38 000 |
| Service de la dette | 18 | 1 019 884 |
| Pouvoir général de taxation | 19 | |
| Activités de fonctionnement | 20 | |
| Activités d'investissement | 21 | |
| | 22 | 2 472 542 |
| Taxes d'affaires | | |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 23 | |
| Autres | 24 | |
| | 25 | |
| | 26 | 2 472 542 |
| | 27 | 15 635 269 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

| | | |
|---|---|--|
| Taxes sur la valeur foncière | 1 | |
| Taxes sur une autre base | | |
| Taxes, compensations et tarification | 2 | |
| Taxes d'affaires | 3 | |
| Compensations pour les terres publiques | 4 | |
| | 5 | |

Immeubles des réseaux

| | | |
|---------------------------------|---|--------|
| Santé et services sociaux | 6 | 10 068 |
| Cégeps et universités | 7 | |
| Écoles primaires et secondaires | 8 | 52 385 |
| | 9 | 62 453 |

Autres immeubles

| | | |
|--|----|--------|
| Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 10 | |
| Taxes sur une autre base | | |
| Taxes, compensations et tarification | 11 | |
| Taxes d'affaires | 12 | |
| | 13 | |
| | 14 | 62 453 |

GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

| | | |
|--------------------------------------|----|-----------|
| Taxes sur la valeur foncière | 15 | 1 207 364 |
| Taxes sur une autre base | | |
| Taxes, compensations et tarification | 16 | 6 600 |
| Taxes d'affaires | 17 | |
| | 18 | 1 213 964 |

ORGANISMES MUNICIPAUX

| | | |
|--------------------------------------|----|-------|
| Taxes sur la valeur foncière | 19 | |
| Taxes sur une autre base | | |
| Taxes, compensations et tarification | 20 | 7 425 |
| | 21 | 7 425 |

AUTRES

| | | |
|--|----|-----------|
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité | 22 | |
| Autres | 23 | |
| | 24 | |
| | 25 | 1 283 842 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

| | | Assiette d'application imposable | Taux adopté | Revenus bruts | Crédits / Dégrèvements | Dotation à la provision | Autres ajustements | Revenus nets |
|--------------------------------------|-----------|--|------------------|-------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|-------------------|
| Taxes sur la valeur foncière | | | | | | | | |
| Taxes générales | | | | | | | | |
| Taxe foncière générale (taux unique) | 1 | | x /100 \$ | | | | | |
| Taxe foncière générale (taux variés) | | | | | | | | |
| Résiduelle (résidentielle et autres) | 2 | 1 601 844 115 | x 0,5790 /100 \$ | 9 274 677 | | | | |
| Immeubles de 6 logements ou plus | 3 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles non résidentiels | 4 | 82 322 885 | x 0,8869 /100 \$ | 730 122 | | | | |
| Immeubles industriels | 5 | 432 200 | x 0,8869 /100 \$ | 3 833 | | | | |
| Terrains vagues desservis | | | | | | | | |
| Immeubles non résidentiels | 6 | | x /100 \$ | | | | | |
| Autres | 7 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles agricoles | 8 | 801 200 | x 0,5790 /100 \$ | 4 639 | | | | |
| Total | 9 | | | 10 013 271 | () | () | 304 000 | 10 317 271 |
| Taxes spéciales | | | | | | | | |
| Service de la dette (taux unique) | 10 | 1 685 400 400 | x 0,1627 /100 \$ | 2 742 146 | | | | |
| Service de la dette (taux variés) | | | | | | | | |
| Résiduelle (résidentielle et autres) | 11 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles de 6 logements ou plus | 12 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles non résidentiels | 13 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles industriels | 14 | | x /100 \$ | | | | | |
| Terrains vagues desservis | | | | | | | | |
| Immeubles non résidentiels | 15 | | x /100 \$ | | | | | |
| Autres | 16 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles agricoles | 17 | | x /100 \$ | | | | | |
| Total | 18 | | | 2 742 146 | () | () | 35 894 | 2 778 040 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

| | | Assiette d'application imposable | Taux adopté | Revenus bruts | Crédits / Dégrèvements | Dotation à la provision | Autres ajustements | Revenus nets |
|---|-----------|--|----------------|---------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------|
| Taxes sur la valeur foncière | | | | | | | | |
| Taxes générales | | | | | | | | |
| Taxes spéciales | | | | | | | | |
| Activités de fonctionnement (taux unique) | 19 | 1 685 400 400 x | 0,0040 /100 \$ | 67 416 | | | | |
| Activités de fonctionnement (taux variés) | | | | | | | | |
| Résiduelle (résidentielle et autres) | 20 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles de 6 logements ou plus | 21 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles non résidentiels | 22 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles industriels | 23 | | x /100 \$ | | | | | |
| Terrains vagues desservis | | | | | | | | |
| Immeubles non résidentiels | 24 | | x /100 \$ | | | | | |
| Autres | 25 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles agricoles | 26 | | x /100 \$ | | | | | |
| Total | 27 | | | 67 416 | () | () | | 67 416 |
| Taxes spéciales | | | | | | | | |
| Activités d'investissement (taux unique) | 28 | | x /100 \$ | | | | | |
| Activités d'investissement (taux variés) | | | | | | | | |
| Résiduelle (résidentielle et autres) | 29 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles de 6 logements ou plus | 30 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles non résidentiels | 31 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles industriels | 32 | | x /100 \$ | | | | | |
| Terrains vagues desservis | | | | | | | | |
| Immeubles non résidentiels | 33 | | x /100 \$ | | | | | |
| Autres | 34 | | x /100 \$ | | | | | |
| Immeubles agricoles | 35 | | x /100 \$ | | | | | |
| Total | 36 | | | | () | () | | |
| | | Valeur locative imposable | | | | | | |
| Taxe d'affaires sur la valeur locative | 37 | | x % | | () | () | | |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité
Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(montant fixe)

Par unité de logement

| | | | |
|---------------------------|---|-------|----|
| Eau | 1 | _____ | \$ |
| Égout | 2 | _____ | \$ |
| Eau et égout | 3 | _____ | \$ |
| Traitement des eaux usées | 4 | _____ | \$ |
| Matières résiduelles | 5 | _____ | \$ |

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

| Description | Taux | Code | Préciser |
|---|------------|-------------------------------|-----------|
| Dette secteur Mill | 400,3000 | 7 - autres (préciser) | par unité |
| Dette Patrick Wright Vallée | 525,0000 | 7 - autres (préciser) | par unité |
| Dette secteur Farm Point | 1 072,8500 | 7 - autres (préciser) | par unité |
| Dette centre village construit | 503,2100 | 7 - autres (préciser) | par unité |
| Dette centre village non construit | 605,5800 | 7 - autres (préciser) | par unité |
| Fonctionnement secteur Farm Point | 862,0000 | 7 - autres (préciser) | par unité |
| Fonctionnement eau potable C.V. branché | 475,0000 | 7 - autres (préciser) | par unité |
| Fonctionnement eau potable C.V. n-branché | 214,0000 | 7 - autres (préciser) | par unité |
| Fonctionnement eaux usées C.V. branché | 350,0000 | 7 - autres (préciser) | par unité |
| Fonctionnement eaux usées C.V. n-branché | 157,5000 | 7 - autres (préciser) | par unité |
| Vidange fosses septiques | 141,5000 | 4 - tarif fixe (compensation) | par année |
| Vidange systèmes tertiaires | 110,0000 | 4 - tarif fixe (compensation) | par année |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

REVENUS ADMISSIBLES

| | | |
|--|---|-----------------------------|
| Revenus de taxes | 1 | 15 635 269 |
| Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes | 2 | <u> </u> |

Ajouter

| | | |
|---|---|--|
| Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière | 3 | |
| Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales | 4 | |

Déduire

| | | |
|---|-----------|-----------------------------|
| Taxes d'affaires | 5 | |
| Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM | 6 | 46 987 |
| Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base | 7 | 254 803 |
| Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 | 8 | 38 000 |
| Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel | 9 | <u> </u> |
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel | 10 | <u>15 295 479</u> |

| | | |
|---|-----------|-----------------------------|
| ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE | 11 | <u>1 685 400 400</u> |
|---|-----------|-----------------------------|

| | | |
|--|-----------|-------------------------------|
| TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100) | 12 | <u>0,9075 / 100 \$</u> |
|--|-----------|-------------------------------|

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

| | | Immeubles non résidentiels | Immeubles industriels | Terrains vagues desservis | | 6 logements ou plus | Immeubles agricoles |
|--------------------------------------|---|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------|------------------------|------------------------|
| | | | | Immeubles non résidentiels | Autres | | |
| Taxes sur la valeur foncière | | | | | | | |
| Générales | 1 | 867 354 | 4 554 | | | | 5 975 |
| De secteur | 2 | | | | | | |
| Autres | 3 | | | | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | | | | | | | |
| Service de la dette | 4 | | | | | | |
| Autres | 5 | | | | | | |
| Taxes d'affaires | | | | | | | |
| Sur la valeur locative | 6 | | | | | | |
| Autres | 7 | | | | | | |
| | 8 | 867 354 | 4 554 | | | | 5 975 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

| | | Résiduelle | | | Total |
|--------------------------------------|---|----------------|---------------------------|--------|------------|
| | | Résidentielles | Agriculture Résidences | Autres | |
| Taxes sur la valeur foncière | | | | | |
| Générales | 1 | 12 284 844 | | | 13 162 727 |
| De secteur | 2 | | | | |
| Autres | 3 | | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | | | | | |
| Service de la dette | 4 | 1 019 884 | | | 1 019 884 |
| Autres | 5 | 1 414 658 | | | 1 414 658 |
| Taxes d'affaires | | | | | |
| Sur la valeur locative | 6 | | | | |
| Autres | 7 | | | | |
| | 8 | 14 719 386 | | | 15 597 269 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

| Non audité | OUI | NON | S.O. |
|---|--|--|-----------------------------|
| 1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes? | | | |
| a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM | | | |
| ▪ Pour la taxe foncière générale | 1 <input checked="" type="checkbox"/> | 2 <input type="checkbox"/> | |
| ▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input checked="" type="checkbox"/> | 5 <input type="checkbox"/> |
| b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM | 6 <input type="checkbox"/> | 7 <input checked="" type="checkbox"/> | 8 <input type="checkbox"/> |
| ▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. | | | |
| c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM | 9 <input type="checkbox"/> | 10 <input checked="" type="checkbox"/> | 11 <input type="checkbox"/> |
| ▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. | | | |
| d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM | | | |
| ▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables | 12 <input type="checkbox"/> | 13 <input checked="" type="checkbox"/> | 14 <input type="checkbox"/> |
| ▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels) | 15 <input type="checkbox"/> | 16 <input checked="" type="checkbox"/> | 17 <input type="checkbox"/> |
| ▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels | 18 <input type="checkbox"/> | 19 <input checked="" type="checkbox"/> | 20 <input type="checkbox"/> |
| 2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)? | 21 <input type="checkbox"/> | 22 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| 3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées? | 23 <input checked="" type="checkbox"/> | 24 <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant. | 25 | 1 816 | \$ |
| 4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante) | 26 | | \$ |
| 5. Date d'adoption du budget par le conseil | 27 | 2020-12-15 | |
| 6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement) | 28 | 22 587 638 | \$ |
| 7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget | 29 | 2 720 124 | \$ |
| 8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget | 30 | 1 231 475 | \$ |
| 9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget | 31 | 1 210 294 | \$ |

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, John-David McFaul, atteste que le rapport financier de Municipalité de Chelsea pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 1 juin 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Municipalité de Chelsea.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Municipalité de Chelsea consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Municipalité de Chelsea détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-06-14 15:04:35

Date de transmission au Ministère : 2021-07-12

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | 2020 | | 2019 |
|--|------|--------------|--------------|--------------|
| | | Budget | Réalisations | Réalisations |
| Revenus | | | | |
| Fonctionnement | 1 | 19 819 887 | 21 496 988 | 19 056 431 |
| Investissement | 2 | 6 521 782 | 4 382 111 | 1 269 397 |
| | 3 | 26 341 669 | 25 879 099 | 20 325 828 |
| Charges | 4 | 20 422 967 | 19 831 596 | 18 804 278 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 5 | 5 918 702 | 6 047 503 | 1 521 550 |
| Moins : revenus d'investissement | 6 (| 6 521 782)(| 4 382 111)(| 1 269 397) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales | 7 | (603 080) | 1 665 392 | 252 153 |
| Éléments de conciliation à des fins fiscales | | | | |
| Amortissement des immobilisations | 8 | 2 693 858 | 3 333 722 | 3 180 190 |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 9 | 376 890 | 156 335 | 113 928 |
| Remboursement de la dette à long terme | 10 (| 2 662 228)(| 2 503 283)(| 2 627 429) |
| Affectations | | | | |
| Activités d'investissement | 11 (| 41 800)(| 118 158)(| 108 424) |
| Excédent (déficit) accumulé | 12 | 229 860 | 287 432 | 454 456 |
| Autres éléments de conciliation | 13 | 6 500 | 9 423 | 13 928 |
| | 14 | 603 080 | 1 165 471 | 1 026 649 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 15 | | 2 830 863 | 1 278 802 |

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

| | | 2020 | 2019 |
|---|----|---------------------|---------------------|
| Actifs financiers | | | |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie | 1 | 6 414 394 | 2 728 166 |
| Débiteurs | 2 | 9 451 292 | 7 909 549 |
| Placements de portefeuille | 3 | | 9 423 |
| Autres | 4 | | |
| | 5 | 15 865 686 | 10 647 138 |
| Passifs | | | |
| Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie | 6 | | |
| Dettes à long terme | 7 | 47 890 406 | 43 063 929 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs | 8 | | |
| Autres | 9 | 5 259 601 | 5 808 608 |
| | 10 | 53 150 007 | 48 872 537 |
| Actifs financiers nets (dette nette) | 11 | (37 284 321) | (38 225 399) |
| Actifs non financiers | | | |
| Immobilisations | 12 | 67 676 982 | 62 459 867 |
| Autres | 13 | 600 294 | 710 984 |
| | 14 | 68 277 276 | 63 170 851 |
| Excédent (déficit) accumulé | 15 | 30 992 955 | 24 945 452 |

Extrait du rapport financier, page S8

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

| | | 2020 | 2019 |
|--|----|------------|------------|
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 16 | 2 409 535 | 1 329 153 |
| Excédent de fonctionnement affecté | | | |
| ▪ Affectation année suivante | 17 | 1 692 454 | 363 282 |
| ▪ Environnement/transport actif | 18 | 55 980 | |
| ▪ | 19 | | |
| ▪ | 20 | | |
| ▪ | 21 | | |
| ▪ Réseau Mill | 22 | 31 939 | 36 408 |
| ▪ Patrick Wright Vallée | 23 | | 57 114 |
| ▪ | 24 | | |
| ▪ | 25 | | |
| | 26 | 1 780 373 | 456 804 |
| Réserves financières | 27 | | |
| Fonds réservés | 28 | 249 961 | 249 199 |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir | 29 | () | () |
| Financement des investissements en cours | 30 | 2 612 153 | (669 128) |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 31 | 23 940 933 | 23 579 424 |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés | 32 | | |
| | 33 | 30 992 955 | 24 945 452 |

Extrait du rapport financier, page S23-1

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020

| | | 2020 |
|---|---|------------|
| Endettement net à long terme de l'administration municipale | 1 | 44 538 187 |
| Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu) | 2 | 47 445 899 |

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020

| | | 2020 | 2019 |
|---|----|------------|------------|
| Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal | | | |
| Emprunts refinancés par anticipation | 3 | | |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette | 4 | 40 128 | 139 699 |
| Montant à la charge de l'ensemble des contribuables | 5 | 27 218 549 | 22 022 261 |
| Montant à la charge d'une partie des contribuables | 6 | 17 319 638 | 17 603 311 |
| Dette à long terme à la charge des tiers | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹ | 7 | 3 787 312 | 3 744 657 |
| Autres | 8 | | |
| Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement | 9 | | |
| | 10 | 48 365 627 | 43 509 928 |

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | 2020 | | 2019 |
|---|----|------------|--------------|--------------|
| | | Budget | Réalizations | Réalizations |
| Fonctionnement | | | | |
| Taxes | 11 | 14 806 564 | 15 193 526 | 13 816 008 |
| Compensations tenant lieu de taxes | 12 | 1 297 845 | 1 199 847 | 1 168 809 |
| Quotes-parts | 13 | | | |
| Transferts | 14 | 626 767 | 1 198 218 | 496 113 |
| Services rendus | 15 | 1 185 342 | 810 510 | 1 074 460 |
| Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille | 16 | 1 589 275 | 2 805 647 | 2 173 672 |
| Autres | 17 | 314 094 | 289 240 | 327 369 |
| | 18 | 19 819 887 | 21 496 988 | 19 056 431 |
| Investissement | | | | |
| Taxes | 19 | | | |
| Quotes-parts | 20 | | | |
| Transferts | 21 | 6 206 782 | 4 136 499 | 1 203 255 |
| Autres | 22 | 315 000 | 245 612 | 66 142 |
| | 23 | 6 521 782 | 4 382 111 | 1 269 397 |
| | 24 | 26 341 669 | 25 879 099 | 20 325 828 |

Extrait du rapport financier, page S16

SOMMAIRE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | Réalizations 2020 | | Total | Réalizations 2019 |
|---|----|-------------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------|
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | | |
| Administration générale | 1 | 2 591 134 | 97 733 | 2 688 867 | 2 560 569 |
| Sécurité publique | | | | | |
| Police | 2 | 2 384 215 | | 2 384 215 | 2 237 677 |
| Sécurité incendie | 3 | 1 006 441 | 133 641 | 1 140 082 | 1 003 789 |
| Autres | 4 | 31 074 | 28 693 | 59 767 | 49 188 |
| Transport | | | | | |
| Réseau routier | 5 | 3 571 890 | 1 868 631 | 5 440 521 | 4 818 855 |
| Transport collectif | 6 | 259 259 | | 259 259 | 224 830 |
| Autres | 7 | | | | |
| Hygiène du milieu | | | | | |
| Eau et égout | 8 | 712 452 | 670 129 | 1 382 581 | 1 285 502 |
| Matières résiduelles | 9 | 1 038 689 | 898 | 1 039 587 | 1 084 111 |
| Autres | 10 | 705 554 | 3 876 | 709 430 | 678 242 |
| Santé et bien-être | 11 | 13 000 | | 13 000 | 13 000 |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 12 | 885 363 | 5 561 | 890 924 | 616 913 |
| Promotion et développement économique | 13 | 6 787 | | 6 787 | |
| Autres | 14 | 1 377 | | 1 377 | 4 086 |
| Loisirs et culture | 15 | 2 147 457 | 524 560 | 2 672 017 | 3 055 416 |
| Réseau d'électricité | 16 | | | | |
| Frais de financement | 17 | 1 143 182 | | 1 143 182 | 1 172 100 |
| Effet net des opérations de restructuration | 18 | | | | |
| | 19 | 16 497 874 | 3 333 722 | 19 831 596 | 18 804 278 |
| Amortissement des immobilisations | 20 | 3 333 722 | (3 333 722) | | |
| | 21 | 19 831 596 | | 19 831 596 | 18 804 278 |

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

| | | <u>2020</u> | <u>2019</u> |
|--|-----|--------------|---------------|
| | | Réalizations | Réalizations |
| Revenus d'investissement | 1 | 4 382 111 | 1 269 397 |
| Éléments de conciliation à des fins fiscales | | | |
| Immobilisations - Acquisition | 2 (| 8 550 837) | (4 209 184) |
| Autres investissements - Émission ou acquisition | 3 (| 29 029) | (49 165) |
| Financement à long terme des activités d'investissement | 4 | 7 159 992 | 2 321 692 |
| Affectations | | | |
| Activités de fonctionnement | 5 | 118 158 | 108 424 |
| Excédent accumulé | 6 | 200 886 | 133 763 |
| | 7 | (1 100 830) | (1 694 470) |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 8 | 3 281 281 | (425 073) |

Extrait du rapport financier, page S18